

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 20 novembre 2018

Aoste, le 20 novembre 2018

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869
E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes-11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869
E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3993 a pag. 3995

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione	—
Leggi e regolamenti	—
Corte costituzionale	—
Atti relativi ai referendum	—

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione	—
Atti degli Assessori regionali	—
Atti del Presidente del Consiglio regionale	—
Atti dei dirigenti regionali	3996
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale.....	3999
Avvisi e comunicati	—
Atti emanati da altre amministrazioni	4028

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi	4089
Bandi e avvisi di gara	—

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3993 à la page 3995

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application	—
Lois et règlements	—
Cour constitutionnelle	—
Actes relatifs aux référendums	—

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région	—
Actes des Assesseurs régionaux.....	—
Actes du Président du Conseil régional	—
Actes des dirigeants de la Région	3996
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional..	3999
Avis et communiqués	—
Actes émanant des autres administrations	4028

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours	4089
Avis d'appel d'offres	—

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO
FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ARTIGIANATO E POLITICHE DEL LAVORO**

**ASSESSORAT
DES FINANCES, DES ACTIVITÉS
PRODUCTIVES, DE L'ARTISANAT
ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Provvedimento dirigenziale 30 ottobre 2018, n. 5956.

Acte du dirigeant n° 5956 du 30 octobre 2018,

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

pag. 3996

page 3996

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1293.

Délibération n° 1293 du 26 octobre 2018,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

pag. 3999

page 3999

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1294.

Délibération n° 1294 du 26 octobre 2018,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

pag. 4003

page 4003

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1295.

Délibération n° 1295 du 26 octobre 2018,

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relevant des missions et des programmes concernant les ressources communautaires et à affectation obligatoire.

pag. 4014

page 4014

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1296.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4022

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 318.

Approvazione della pubblicazione di un avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale, relativo alla pubblicazione di n. 2 (due) incarichi di Medico Emergenza sanitaria territoriale a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali.

pag. 4028

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 321.

Individuazione di n. 1 zona carente straordinaria di pediatria di libera scelta resasi vacante nell'ambito n. 1 dei distretti 1 e 2 ai sensi dell'allegato A, art. 1, della deliberazione di Giunta regionale n. 1241 dell'11 settembre 2017.

pag. 4051

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 322.

Avviso relativo alla pubblicazione di n. 27 (ventisette) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale.

pag. 4063

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 323.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2018, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005.

pag. 4076

Délibération n° 1296 du 26 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4022

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 318 du 31 octobre 2018,

portant avis de vacance de deux postes de médecin sous contrat à durée indéterminée (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

page 4028

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 321 du 31 octobre 2018,

portant avis de vacance d'un poste de pédiatre de base dans la zone n° 1 des districts socio-sanitaires n°s 1 et 2, aux termes de l'art. 1^{er} de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 1241 du 11 septembre 2017.

page 4051

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 322 du 31 octobre 2018,

portant avis de vacance de vingt-sept postes de médecin sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

page 4063

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 323 du 31 octobre 2018,

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005, des postes vacants au 1^{er} septembre 2018 dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base.

page 4076

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE, POLITICHE SOCIALI
E FORMAZIONE**

Avviso relativo al concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in Medicina Generale anni 2018/2021 (Approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 598 del 14 maggio 2018 e n. 1187 del 1° ottobre 2018).

pag. 4089

Casa di riposo JB FESTAZ.

Bando di concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato a tempo pieno di n. 1 operatore specializzato categoria B posizione economica B2 nel profilo di cuoco del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC) nell'ambito degli organici dell'APSP Casa di riposo JB FESTAZ.

pag. 4090

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE, DES POLITIQUES
SOCIALES ET DE LA FORMATION**

Communication relative au concours externe, sur épreuves, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale (2018/2021) (approuvé avec délibération du Gouvernement régional, n° 598 du 14 mai 2018 et n° 1187 du 1^{er} octobre 2018).

page 4089

Maison de repos J.B. FESTAZ.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à plein temps permanent de 1 employé spécialisé (cuisinier) – catégorie B position économique B2 du TUDC de la Vallée d'Aoste à affecter dans l'équipement organique de l'APSP maison de repos JB FESTAZ.

page 4090

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ARTIGIANATO E POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 30 ottobre 2018, n. 5956.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
GESTIONE E REGOLARITÀ CONTABILE
DELLA SPESA E CONTABILITÀ
ECONOMICO-PATRIMONIALE

Omissis

decide

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al Bilancio di previsione finanziario” allegato al presente provvedimento;
2. di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato al presente provvedimento;
3. di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che il presente provvedimento sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmesso al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

L'estensore
Cristina TONETTI

Il Dirigente
Patrizia MAURO

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DES FINANCES, DES ACTIVITÉS
PRODUCTIVES, DE L'ARTISANAT
ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 5956 du 30 octobre 2018,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« GESTION ET RÉGULARITÉ COMPTABLE DES
DÉPENSES ET COMPTABILITÉ ÉCONOMIQUE
ET PATRIMONIALE »

Omissis

décide

1. Les rectifications du budget prévisionnel 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* » et annexé au présent acte.
2. Les rectifications du budget de gestion 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* » et annexé au présent acte.
3. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmis au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

La rédactrice,
Cristina TONETTI

La dirigeante,
Patrizia MAURO

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€	-92.657,80		La riduzione si rende necessaria per garantire la disponibilità di cassa al capitolo U0023081.
99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO	702 - USCITE PER CONTO TERZI	U0023081	TRASFERIMENTI PER CONTO TERZI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO, AI COMUNI NEL CUI TERRITORIO SONO PRESENTI AREE IN USO ALL'AMMINISTRAZIONE MILITARE E DESTINATE A POLIGONI ADDESTRATIVI DI TIRO	10 04 00 - ENTI LOCALI	€	92.657,80		La disponibilità di cassa è necessaria per poter procedere alla liquidazione del trasferimento alla Regione.
20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€	-650.000,00		Il prelievo dal fondo di riserva si rende necessario per poter far fronte alle spese derivanti dalla manutenzione ordinaria delle strade regionali.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTT URE STRADALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020678	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DELLE STRADE REGIONALI	61 06 00 - VIABILITA' E OPERE STRADALI	€	650.000,00		La variazione in aumento è necessaria per poter far fronte alle spese derivanti dalla manutenzione ordinaria delle strade regionali
Totale						€	0,00		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO				
SPESA				
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	
			2018	2019
99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO	7 - USCITE PER CONTO TERZI E PARTITE DI GIRO	€ 92.657,80	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	€ -742.657,80	
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	1 - SPESE CORRENTI	€ 650.000,00	
			€ -0,00	

€ = Cassa

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1293.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1293 du 26 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI ENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	41 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C €	-520.000,00 -520.000,00	0,00	0,00	Il prelievo dal fondo di riserva si rende necessario al fine di garantire la percorribilità e la sicurezza, in particolare per gli utenti delle strade regionali, durante l'autunno-inverno 2018.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0001121	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA INVERNALE E IL SERVIZIO DI SGOMBRANEVE DELLE STRADE REGIONALI	61 06 00 - VIABILITA' E OPERE STRADALI	C €	520.000,00 520.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per poter garantire la percorribilità e la sicurezza, in particolare per gli utenti delle strade regionali, durante l'autunno-inverno 2018.
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI ENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	41 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C €	-39.042,45 -39.042,45	0,00	0,00	Verificata l'indisponibilità di risorse finanziarie a livello di struttura e di Dipartimento, il prelievo si rende necessario per poter proseguire con i maggiori lavori a protezione da fenomeni di crollo e di ripristino delle barriere paramassi in loc. Pont del comune di Valsavarenche, già attivati con provvedimento dirigenziale n. 45/48/2018
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022963	SPESE PER INTERVENTI URGENTI E INDIFFERIBILI PER LA RIDUZIONE DEL RISCHIO IDROGEOLOGICO	62 04 00 - ASSETTO IDROGEOLOGICO DEI BACINI MONTANI	C €	39.042,45 39.042,45	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per poter proseguire con i maggiori lavori a protezione da fenomeni di crollo e di ripristino delle barriere paramassi in loc. Pont del comune di Valsavarenche, già attivati con provvedimento dirigenziale n. 45/48/2018.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE							
SPESA							
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	MOTIVAZIONE	
					IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
					2018	2019	2020
					Totale	C	0,00
						€	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	520.000,00	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	39.042,45	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C	-559.042,45	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	C € -559.042,45	0,00	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C € 39.042,45	0,00	0,00	0,00
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	1 - SPESE CORRENTI	C € 520.000,00	0,00	0,00	0,00
			C € 0,00	0,00	0,00	0,00
			€ 0,00			

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1294.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1294 du 26 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020342	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	4.675,00 0,00	28.900,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto Département Haute-Savoie, assegnati al beneficiario regionale del Progetto P5-PCPEM dal Comitato di sorveglianza di Imperia, in data 11/07/2018, del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20 (FESR), a copertura di spese correnti.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020341	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	825,00 0,00	5.100,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici statali, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto P5-PCPEM dal Comitato di sorveglianza di Imperia, in data 11/07/2018, del Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20 (FESR), a copertura di spese correnti.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTORIALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020341	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C	150,00 0,00	2.250,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici statali, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto PRIMO dal Comitato di sorveglianza di Chamoni, in data 5/10/2016, nell'ambito del Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20, a copertura di spese correnti.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020342	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C	850,00 0,00	12.750,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorità di Gestione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto PRIMO dal Comitato di sorveglianza di Chamoni, in data 5/10/2016, nell'ambito del Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20, a copertura di spese correnti.
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0020343	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C	0,00 0,00	900,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici statali, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto P5-PCPEM dal Comitato di sorveglianza di Imperia, in data 11/07/2018, nell'ambito del Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20, a copertura di spese di investimento.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
ENTRATA									
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0020344	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DAL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C	0,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila Departement Haute Savoie assegnati al beneficiario regionale del Progetto P5-PCPEM dal Comitato di sorveglianza di Imperia, in data 11/07/2018, nell'ambito del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Francia 'Alcotra' 2014/20, a copertura di spese di investimento.
					Totale	C	6.500,00	55.000,00	0,00
						€	0,00		

C = Competenza
€ = Cassa

4006

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023807	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	4.250,00 0,00	12.750,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota FESR delle spese per prestazioni professionali specialistiche.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023805	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI E PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA FESR	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	425,00 0,00	12.750,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione della quota FESR relativa alle spese per eventi e trasferite.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023806	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI E TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	75,00 0,00	2.250,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione della quota statale relativa alle spese per eventi e trasferite.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023808	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	750,00 0,00	2.250,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota STATO delle spese per prestazioni professionali specialistiche.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023809	SPESE PER ALTRI BENI DI CONSUMO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	0,00 0,00	3,400,00 0,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota FESR delle spese per altri beni di consumo.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023810	SPESE PER ALTRI BENI DI CONSUMO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	0,00 0,00	600,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota STATO delle spese per altri beni di consumo.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023814	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI E TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 - QUOTA STATO	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI	C €	150,00 0,00	2.250,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto PRIMO e', stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Chamonix, in data 5/10/2016 - Iscrizione quota STATO relativa a spese per organizzazione di eventi e trasferte
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023813	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI E TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 - QUOTA FESR	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI	C €	850,00 0,00	12.750,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto PRIMO e', stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Chamonix, in data 5/10/2016 - Iscrizione della quota FESR relativa a spese per organizzazione di eventi e trasferte

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023811	SPESE PER ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	0,00 0,00	5.100,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota FESR delle spese per attrezzature.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023812	SPESE PER ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	51 06 00 - AFFARI GENERALI E LEGISLATIVI SCOLASTICI	C €	0,00 0,00	900,00	0,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto P5-PCPEM e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione transfrontaliera Italia- Francia Alcotra 2014/20 dal Comitato di sorveglianza del Programma, riunitosi a Imperia, in data 11/07/2018 - Iscrizione quota STATO delle spese per attrezzature.
Totale						C €	6.500,00 0,00	55.000,00	0,00	

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C	0,00	900,00	0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C	0,00	5.100,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	C	5.525,00	41.650,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C	975,00	7.350,00	0,00
			C	6.500,00	55.000,00	0,00

C = Competenza

4012

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	6.500,00	49.000,00	0,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	0,00	6.000,00	0,00
			C	6.500,00	55.000,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO				
ENTRATA				
TITOLO	TIPOLOGIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
		2018	2019	2020
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C 5.525,00 € 0,00	41.650,00	0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 0,00 € 0,00	6.000,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C 975,00 € 0,00	7.350,00	0,00
		C 6.500,00 € 0,00	55.000,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO				
SPESA				
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	
			2018	2019
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 0,00 € 0,00	6.000,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C 6.500,00 € 0,00	49.000,00
			C 6.500,00 € 0,00	55.000,00

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1295.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di attribuire al capitolo U0023219 "Versamenti di ritenute d'acconto su emolumenti erogati da Finaosta S.p.A sulle disponibilità a valere sul fondo della gestione speciale, ai sensi della l.r. 7/2006" il piano dei conti finanziario U.7.01.03.01.000.
3. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1295 du 26 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relevant des missions et des programmes concernant les ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. Le code U.7.01.03.01.000 du plan financier des comptes est attribué au chapitre U0023219 (Versement des retenues d'acompte relatives aux rémunérations payées par *Finaosta SpA*, à valoir sur le fonds de la gestion spéciale visée à la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006).
3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023259	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA UE (AUTORITA' DI GESTIONE)	15 02 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	-500,00 -500,00	0,00 0,00	0,00	La variazione in diminuzione è strumentale alla corretta imputazione a bilancio delle risorse della quota UE del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo al fine di attuare interventi previsti dalla decisione C(2014) 9921
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023260	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA STATO (AUTORITA' DI GESTIONE)	15 02 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	-350,00 -350,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è strumentale alla corretta imputazione a bilancio delle risorse della quota Stato del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo al fine di attuare interventi previsti dalla decisione C(2014) 9921
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023261	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE (AUTORITA' DI GESTIONE)	15 02 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	-150,00 -150,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è strumentale alla corretta imputazione a bilancio delle risorse della quota di cofinanziamento regionale del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo al fine di attuare interventi previsti dalla decisione C(2014) 9921

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022516	SPESA CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DELLE FORNITURE PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI PREVISTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INTERVENTI DESTINATI A SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE - QUOTA UE	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	C	500,00 500,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota UE del Fondo Sociale Europeo da destinare alle spese connesse all'affido del servizio integrato di inclusione attiva rivolto a donne vittime di violenza
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022517	SPESA CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DELLE FORNITURE PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI PREVISTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INTERVENTI DESTINATI A SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE - QUOTA STATO	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	C	350,00 350,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota Stato del Fondo Sociale Europeo da destinare alle spese connesse all'affido del servizio integrato di inclusione attiva rivolto a donne vittime di violenza

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022518	SPESA CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DELLE FORNITURE PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI PREVISTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INTERVENTI DESTINATI A SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	C €	150,00 150,00	0,00 0,00	0,00 0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota di cofinanziamento regionale del Fondo Sociale Europeo da destinare alle spese connesse all'affido del servizio integrato di inclusione attiva rivolto a donne vittime di violenza
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020803	SPESA PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITÀ E SERVIZI PER TRASFERTA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	-3,400,00 -3,400,00	-5,000,00	0,00	La diminuzione è possibile in quanto gli obiettivi connessi a tale capitolo sono stati raggiunti.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020801	SPESA PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITÀ E SERVIZI PER TRASFERTA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 2014-2020 - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	-5,000,00 -5,000,00	-5,000,00	0,00	La diminuzione è possibile in quanto gli obiettivi connessi a tale capitolo sono stati raggiunti.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	01 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE E ALLO SVILUPPO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022987	SPESA PER CONSULENZE NELL'AMBITO DEI PROGRAMMI TEMATICI A GESTIONE DIRETTA DELL'UNIONE EUROPEA - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	-1.600,00	0,00	La diminuzione è possibile in quanto non pregiudica il raggiungimento degli obiettivi prefissati.
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023816	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA AL COTRA' 2014/2020 - QUOTA DI RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	52 17 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C €	8.400,00 8.400,00	11.600,00	0,00	La variazione è necessaria per la copertura delle spese relative all'acquisizione di una prestazione professionale specialistica a supporto delle attività di redazione di proposte progettuali presentate dalla Struttura nei bandi dei Programmi di Cooperazione territoriale europea 2014/2020.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022214	SPESA PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	-1.780,68	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili le risorse per l'avvio della gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022213	SPESA PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	-4.154,92	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili le risorse per l'avvio della gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022212	SPESA PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	-5.935,60 0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili le risorse per l'avvio della gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021495	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR) - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	5.935,60	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di avviare la gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021496	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR) - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	4.154,92	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di avviare la gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021499	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	0,00 0,00	1.780,68	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di avviare la gara sulla valutazione del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR) e della sua Strategia di Comunicazione

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
					Totale	C	0,00	0,00	0,00
						€	0,00		

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	01 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	0,00	-1.600,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	0,00	-11.871,20	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	1.000,00	0,00	0,00
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	8.400,00	11.600,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-1.000,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	-8.400,00	1.871,20	0,00
			C	0,00	-0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1 - SPESE CORRENTI	C € -8.400,00	1.871,20	0,00	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	1 - SPESE CORRENTI	C € 8.400,00	11.600,00	0,00	
19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	01 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	1 - SPESE CORRENTI	C € 0,00	-1.600,00	0,00	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	C € 1.000,00	0,00	0,00	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	1 - SPESE CORRENTI	C € 0,00	-11.871,20	0,00	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C € -1.000,00	0,00	0,00	
			C € 0,00	-0,00	0,00	

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 26 ottobre 2018, n. 1296.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1296 du 26 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio di previsione finanziario* » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio finanziario gestionale* » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022522	SPESA PER CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO FINALIZZATI ALL'INCLUSIONE SOCIALE E ALL'AUTONOMIZZAZIONE E DI DONNE A RISCHIO DI DISCRIMINAZIONE DI GENERE E ESCLUSIONE SOCIALE E FORMAZIONE RIVOLTA AGLI OPERATORI DEL SETTORE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - QUOTA UE	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	€ -11.017,68			La variazione si rende necessaria al fine di provvedere all'erogazione del saldo del progetto CARE ed è possibile in quanto le risorse non saranno utilizzate entro l'anno.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022523	SPESA PER CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO FINALIZZATI ALL'INCLUSIONE SOCIALE E ALL'AUTONOMIZZAZIONE E DI DONNE A RISCHIO DI DISCRIMINAZIONE DI GENERE E ESCLUSIONE SOCIALE E FORMAZIONE RIVOLTA AGLI OPERATORI DEL SETTORE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - QUOTA STATO	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	€ -7.712,37			La variazione si rende necessaria al fine di provvedere all'erogazione del saldo del progetto CARE ed è possibile in quanto le risorse non saranno utilizzate entro l'anno.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0002524	SPESA PER CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO FINALIZZATI ALL'INCLUSIONE SOCIALE E ALL'AUTONOMIZZAZIONE E DI DONNE A RISCHIO DI DISCRIMINAZIONE DI GENERE E ESCLUSIONE SOCIALE E FORMAZIONE RIVOLTA AGLI OPERATORI DEL SETTORE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	€	-3.305,30		La variazione si rende necessaria al fine di provvedere all'erogazione del saldo del progetto CARE ed è possibile in quanto le risorse non saranno utilizzate entro l'anno.
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U00021446	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER INTERVENTI DI FORMAZIONE DEL PIANO GIOVANI 2013/2015	71 12 00 - POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE	€	22.035,35		Le risorse si rendono necessarie per provvedere al pagamento del saldo del progetto Care.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	U0007458	SPESA PER LA COSTRUZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI INFRASTRUTTURE ED IMMOBILI PUBBLICI DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	€	-19.500,00		La variazione in diminuzione non pregiudica le spese previste sul capitolo ed è prioritaria per consentire il pagamento di fatture concernenti interventi presso la piscina di Aosta e il borgo di Bard.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	U0002801	SPESA PER LA REALIZZAZIONE DI UN PARCHEGGIO A SERVIZIO DEL FORTE E DEL BORGO DI BARD E DI OPERE ACCESSORIE IN ATTUAZIONE DI ACCORDO DI PROGRAMMA TRA LA REGIONE E I COMUNI DI BARD E DONNAS	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	€	6.500,00		La variazione in aumento è necessaria per consentire il pagamento di fatture relative ad interventi presso il borgo di Bard.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0014664	SPESE PER LA REALIZZAZIONE, L'AMPLIAMENTO, LA DOTAZIONE ED IL POTENZIAMENTO DI INFRASTRUTTURE RICREATIVO-SPORTIVE DI INTERESSE REGIONALE FINANZIATE CON MUTUI DELL'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	€	13.000,00		La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento di fatture relative a lavori eseguiti presso la piscina di Aosta.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0007458	SPESE PER LA COSTRUZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI INFRASTRUTTURE ED IMMOBILI PUBBLICI DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	€	-63.000,00		La variazione in diminuzione non pregiudica le spese previste sul capitolo ed è prioritaria per consentire il pagamento di fatture concernenti interventi presso la piscina regionale di Aosta
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0014664	SPESE PER LA REALIZZAZIONE, L'AMPLIAMENTO, LA DOTAZIONE ED IL POTENZIAMENTO DI INFRASTRUTTURE RICREATIVO-SPORTIVE DI INTERESSE REGIONALE FINANZIATE CON MUTUI DELL'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	€	63.000,00		La variazione in aumento si rende necessaria al fine di poter procedere alla liquidazione di fatture concernenti interventi presso la piscina regionale di Aosta.
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0021132	TRASFERIMENTI CORRENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO IN MATERIA DI SANITA' PENITENZIARIA	71 13 00 - SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	€	-250.000,00		La variazione in diminuzione è possibile in quanto è stato accertato che lo spostamento della quota di cassa non inficia le attività collegate allo stanziamento.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	01 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMEN TO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0014464	TRASFERIMENTI CORRENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA DERIVANTI DAL RECUPERO DI SOMME A CARICO DI AZIENDE FARMACEUTICHE A TITOLO DI PAY-BACK	71 13 00 - SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	€ 250.000,00			La variazione è necessaria per poter trasferire all'Azienda USL della Valle d'Aosta le somme versate dalle aziende farmaceutiche a titolo di pay-back, ai sensi delle leggi 296/2006 e 122/2010, e impegnati con i PD 4811 e 5452 del 2018.
Totale						€	-0,00		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
13 - TUTELA DELLA SALUTE	01 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEL LEA	1 - SPESE CORRENTI	€ 250.000,00		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	1 - SPESE CORRENTI	€ -250.000,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -82.500,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	€ -22.035,35		
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 76.000,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	€ 22.035,35		
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 6.500,00		
			€ 0,00		

€ = Cassa

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del
Commissario 31 ottobre 2018, n. 318.**

Approvazione della pubblicazione di un avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale, relativo alla pubblicazione di n. 2 (due) incarichi di Medico Emergenza sanitaria territoriale a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali.

IL COMMISSARIO

Omissis

delibera

1. Di approvare la pubblicazione dell'unito Avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale ai sensi del vigente accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale, che forma parte integrante della presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 2 (due) incarichi di Medico Emergenza sanitaria territoriale a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali;
2. Di sottrarre dalla pubblicazione l'allegato di cui al precedente punto 1 in quanto soggetto alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
3. Di stabilire per quanto sopra evidenziato che l'allegato avviso venga pubblicato integralmente sul Bollettino Ufficiale della RAVA;
4. Di dare atto che la presente determinazione rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 219 del 26 febbraio 2018 e che la spesa è già stata prevista con la delibera n. 88 del 29 marzo 2018;
5. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile per specifiche ragioni di urgenza.

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE
VALLE D'AOSTA

AVVISO PUBBLICO

PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 318 du
31 octobre 2018,**

portant avis de vacance de deux postes de médecin sous contrat à durée indéterminée (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

LE COMMISSAIRE

Omissis

délibère

1. La publication de l'avis annexé à la présente délibération, dont il fait partie intégrante, et relatif à l'attribution, sous contrat à durée indéterminée (trente-huit heures hebdomadaires), de deux postes vacants de médecin dans le cadre du Service territorial des urgences au sens de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes en vigueur est approuvée.
2. L'annexe mentionnée au premier alinéa est publiée au sens des dispositions en la matière.
3. L'avis figurant à l'annexe de la présente délibération est, donc, intégralement publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
4. Le présent acte respecte les limites juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 219 du 26 février 2018 et la dépense y afférente a été établie par la délibération de l'Agence USL n° 88 du 29 mars 2018.
5. La présente délibération est déclarée immédiatement applicable, pour des raisons spécifiques d'urgence.

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

AGENCE UNITÉ SANITAIRE LOCALE
DE LA VALLÉE D'AOSTE

AVIS

EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES DE MÉ-

INDETERMINATO, RELATIVI ALL'ESPLETAMENTO DEL SERVIZIO DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE DELL'AZIENDA USL DELLA REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA.

SI RENDE NOTO

che, ai sensi dell'art. 92 dell'Accordo Collettivo Nazionale 23 Marzo 2005 e s.m.i., l'Azienda USL della Regione Valle d'Aosta, intende procedere al conferimento di 2 incarichi a tempo indeterminato per 38 ore settimanali di medico di Emergenza Sanitaria Territoriale, destinati alla S.S. Emergenza Territoriale e Centrale Operativa.

Possono concorrere al conferimento dell'incarico vacante reso pubblico secondo quanto stabilito dal precedente comma:

1. in via prioritaria

- a) i medici che siano titolari di incarico a tempo indeterminato per la emergenza sanitaria territoriale nelle Aziende, anche diverse, della Regione che ha pubblicato gli incarichi vacanti e nelle Aziende, di altre Regioni, anche diverse, ancorché non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino titolari rispettivamente da almeno un anno e da almeno due anni dell'incarico dal quale provengono. I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili in ciascuna Azienda e i quozienti frazionari ottenuti nel calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;
- b) i medici inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno in corso e che siano in possesso dei requisiti necessari per le attività di emergenza sanitaria territoriale, con priorità per:
 - b1) medici già incaricati a tempo indeterminato presso la stessa Azienda nel servizio di continuità assistenziale, di cui al capo III dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale, reso esecutivo in data 23 marzo 2005 mediante intesa prot. 2272 nella Conferenza Stato Regioni;
 - b2) medici incaricati a tempo indeterminato di continuità assistenziale nell'ambito della stessa Regione, con priorità per quelli residenti nell'ambito della Azienda da almeno un anno

DECIN SOUS CONTRAT À DURÉE INDÉTERMINÉE DANS LE CADRE DU SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES DE L'AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE.

AVIS EST DONNÉ

du fait qu'aux termes de l'art. 92 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes, rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste entend procéder à l'attribution de deux postes de médecin sous contrat à durée indéterminée (trente-huit heures hebdomadaires) dans le cadre de la structure simple « Urgences territoriales et Centre opérationnel » du Service territorial des urgences.

Aux fins de l'attribution des postes visés ci-dessus, peuvent faire acte de candidature :

1. À titre prioritaire :

- a) Les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au sein du Service territorial des urgences dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre Région depuis, respectivement, un ou deux ans au moins, bien qu'ils n'aient pas présenté de demande d'insertion dans le classement régional. Les mutations sont possibles jusqu'à concurrence d'un tiers des postes à pourvoir ; les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche. Si un seul poste est vacant, il peut être pourvu par mutation ;
- b) Les médecins figurant au classement régional valable au titre de l'année en cours qui réunissent les conditions requises pour exercer leur activité dans le cadre du Service territorial des urgences, priorité étant donnée, selon les dispositions nationales, aux :
 - b1) Médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL en cause, au sens du chapitre III de l'Accord collectif national du 23 mars 2005 ;
 - b2) Médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre de l'un des Services de la continuité des soins de la Région en cause (en l'occurrence, priorité est donnée

antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante;

- b3) medici inseriti nella graduatoria regionale, con priorità per quelli residenti nell'ambito della Azienda da almeno un anno antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante.

Possono concorrere al conferimento degli incarichi vacanti pubblicati i medici in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza dell'apposito corso di formazione previsto ai sensi dell'art. 96 dell'accordo vigente.

2. in subordine

I medici non in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza di apposito corso di formazione ai sensi dell'art. 96 dell'Accordo vigente e graduati secondo i sottoelencati criteri stabiliti dalla Giunta Regionale con atto deliberativo n. 1632 in data 17 maggio 1999 in applicazione della legge regionale 4 maggio 1998, n. 21:

- a) attività documentata di almeno sei mesi, come medico dipendente, incaricato o di ruolo:
1. presso un pronto soccorso ospedaliero;
 2. presso un servizio di soccorso sanitario 118;
 3. presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;
- b) attività di almeno 300 ore come medico di elisoccorso svolto in ambiente montano;
- c) attività documentata di almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica;
- d) attività documentata di almeno sei mesi anche non continuativi quale guardia medica cumulati a sei mesi di incarico in qualunque altra unità operativa ospedaliera;
- e) attestato di partecipazione al corso di formazione specifica in Medicina Generale istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in Medicina Generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212).

aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication du présent avis) ;

- b3) Médecins non titulaires d'un poste (en l'occurrence, priorité est donnée aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication du présent avis).

Aux fins de l'attribution des postes en question, tout candidat doit posséder un certificat d'aptitude obtenu à l'issue d'un cours de formation organisé au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur ;

2. Subsidiairement :

Les médecins ne justifiant pas du certificat d'aptitude délivré à l'issue d'un cours de formation organisé au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur et classés en fonction des conditions ci-après, établies par la délibération du Gouvernement régional n° 1632 du 17 mai 1999, prise en application de la loi régionale n° 21 du 4 mai 1998 :

- a) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois en tant que médecin salarié titulaire ou chargé de fonctions :
1. Au sein du service des urgences d'un hôpital ;
 2. Au sein d'un service des urgences 118 ;
 3. Au sein d'une unité opérationnelle d'anesthésie et de réanimation ;
- b) Justifier d'une expérience d'au moins trois cents heures, en tant que médecin d'un service de secours en montagne par hélicoptère ;
- c) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins douze mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale ;
- d) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale et avoir été chargé de fonctions pendant au moins six autres mois dans une autre unité opérationnelle hospitalière ;
- e) Justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale organisé au sens du décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (Application de la directive n° 86/457/CEE, relative à la formation spécifique en médecine générale, aux termes de l'art. 5 de la loi n° 212 du 30 juillet 1990).

Nei casi di cui alle lettere c) e d), è altresì necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al *Basic life support (BLS)*, al *Basic trauma life support (BTLS)* e all'*Advanced cardiac life support (ACLS)*.

Ai fini del calcolo dei punteggi le frazioni di mesi superiori a 15 giorni sono valutate come mese intero.

Riguardo alla guardia medica per frazione di mese da valutare come mese intero si intende un complesso di ore di attività superiore a 48. Per le attività considerate in ore (medico di eli-soccorso) per ogni frazione superiore alle 50 ore vengono valutate 100 ore.

Non sono valutabili attività che non siano espressamente previste dalla legge regionale 4 maggio 1998, n. 21, art. 5, commi 2 e 3.

I medici incaricati ai sensi della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17 maggio 1999 avranno l'obbligo della partecipazione e del superamento del corso di formazione di cui all'art. 96 del vigente ACN, organizzato dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta.

A parità di punteggio complessivo prevalgono, nell'ordine:

- attività svolta in Valle d'Aosta;
- voto di laurea;
- anzianità di laurea.

Gli incarichi conferiti a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali, presso una sola Azienda, comportano l'esclusività del rapporto e medici incaricati non dovranno detenere alcun rapporto di lavoro dipendente pubblico o privato, non dovranno essere titolari di borse di studio anche inerenti a corsi di specializzazione e non dovranno essere iscritti al corso di formazione specifica in Medicina Generale, di cui al D.L.vo n. 256/1991.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dall'avviso annuale per la presentazione delle domande ed il requisito che dà punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

* * * *

Gli aspiranti, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, presentano all'Azienda U.S.L. - DIREZIONE AREA TERRITORIALE - Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali

Dans les cas visés aux lettres c) et d), les candidats sont tenus par ailleurs d'avoir participé à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le *Basic life support (BLS)*, le *Basic trauma life support (BTLS)* et l'*Advanced cardiac life support (ACLS)*.

Aux fins du calcul des points, l'activité exercée pendant plus de quinze jours est considérée comme un mois entier.

L'activité de permanence médicale de plus de quarante-huit heures est considérée comme un mois entier. Quant aux fonctions de médecin du service de secours par hélicoptère, toute activité de plus de cinquante heures est considérée comme ayant duré cent heures.

Les activités non expressément prévues par les deuxième et troisième alinéas de l'art. 5 de la LR n° 21/1998 ne sont pas prises en compte.

Les médecins chargés de fonctions au sens de la DGR n° 1632/1999 sont tenus de suivre et de réussir le cours de formation visé à l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur, organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste.

En cas d'égalité de points, priorité est donnée, dans l'ordre, au candidat :

- qui a exercé son activité en Vallée d'Aoste ;
- dont la note de diplôme est la meilleure ;
- qui a obtenu son diplôme depuis plus longtemps.

Les mandats de trente-huit heures hebdomadaires attribués sous contrat à durée indéterminée dans le cadre d'une seule Agence sont incompatibles avec toute autre activité. Les médecins chargés des fonctions en cause ne doivent être titulaires d'aucun contrat de travail salarié public ou privé, ni d'aucune bourse d'études pour un cours de spécialisation ou autre, ni ne doivent être inscrits au cours de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 256/1991.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions requises à la date d'expiration du délai de candidature établi par l'avis annuel et la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Dans les 15 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, les intéressés doivent faire parvenir à l'Agence USL (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions

- Via Guido Rey, 1 - 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di uno degli incarichi vacanti pubblicati, in conformità allo schema di cui agli Allegati Q2 ed Q5, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R., esclusivamente, stante l'estrema urgenza della copertura degli incarichi, tramite PEC personale indirizzata a protocollo@pec.ausl.vda.it oppure consegnata a mano al predetto Ufficio Convenzione Nazionali Uniche (negli orari di apertura dello stesso: dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00' alle ore 15.00') entro le ore 12 del giorno di scadenza;

In allegato alla domanda gli aspiranti devono inoltrare una dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante se alla data di presentazione della domanda abbiano in atto rapporti di lavoro dipendente, anche a titolo precario, trattamenti di pensione e se si trovino in posizione di incompatibilità, secondo lo schema allegato sub lettera "L" dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale reso esecutivo in data 23 marzo 2005. Eventuali situazioni di incompatibilità devono cessare al momento dell'assegnazione dell'incarico.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare un'unica domanda scrivendo in stampatello e apponendo la firma in calce.

Alla domanda di inserimento deve essere obbligatoriamente allegata una copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

In caso di mancata indicazione della data di acquisizione della residenza, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

L'Azienda provvede alla convocazione, mediante PEC, di tutti i medici aventi titolo alla assegnazione degli incarichi dichiarati vacanti e pubblicati, in maniera programmata e per una data non antecedente i 15 giorni dalla data di invio della convocazione.

La mancata presentazione costituisce rinuncia all'incarico.

Il medico impossibilitato a presentarsi può dichiarare la propria accettazione mediante PEC, indicando nello stesso l'ordine di priorità per l'accettazione tra gli incarichi vacanti per i quali ha concorso. In tal caso sarà attribuito il primo incarico disponibile, a cui il medico ha titolo in base alle priorità, tra gli incarichi vacanti indicati dal medico concorrente.

L'inserimento nella graduatoria o il conferimento dell'incarico sono soggetti al preventivo accertamento dei requisiti soggettivi e dei titoli posseduti, nei termini e nelle modalità previste ai sensi di legge, anche mediante interpello delle

collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE), leur acte de candidature établi conformément aux modèles visés aux annexes Q2 et Q5, publiés audit bulletin. Compte tenu de l'urgence de l'attribution des postes en question, l'acte de candidature doit être transmis à l'adresse protocole@pec.ausl.vda.it exclusivement depuis l'adresse de courrier électronique certifié (PEC) du candidat ou bien être remis directement au bureau susmentionné pendant les heures d'ouverture de celui-ci (du lundi au vendredi, de 8 h à 15 h), et ce, au plus tard à 12 h du jour d'expiration du délai de candidature.

Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature une déclaration tenant lieu d'acte de notoriété, dans laquelle ils doivent indiquer si, à la date de présentation de celui-ci, ils sont titulaires ou non d'une pension de retraite ou d'un contrat de travail salarié à durée déterminée ou indéterminée et s'ils se trouvent ou non dans l'un des cas d'incompatibilité prévus. Ladite déclaration doit être rédigée suivant le modèle visé à l'annexe L de l'Accord collectif national en vigueur. Les raisons des éventuelles incompatibilités doivent avoir été éliminées au moment de l'attribution du poste en question.

Le candidat doit transmettre un seul acte de candidature, rédigé en lettres capitales et signé au bas.

Le candidat doit obligatoirement joindre à son acte de candidature la copie d'une pièce d'identité en cours de validité.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence en Vallée d'Aoste a été obtenue, les points relatifs à la condition de résidence ne sont pas attribués.

L'Agence USL convoque, par PEC, tous les médecins qui réunissent les conditions requises aux fins de l'attribution des postes, selon un plan préétabli. Chaque convocation est fixée à une date qui doit suivre d'au moins quinze jours la date du courriel y afférent.

Tout médecin qui ne se présenterait pas est considéré comme ayant renoncé au poste.

En cas d'empêchement, tout médecin a la faculté de communiquer par PEC qu'il accepte le mandat en cause, en indiquant, par ordre de préférence, les postes pour lesquels il s'est porté candidat. Dans ce cas, il lui est attribué le premier poste disponible parmi ceux qu'il a indiqués.

L'inscription sur la liste d'aptitude ou l'attribution d'un poste est subordonnée à la vérification du fait que le candidat justifie des conditions et des titres qu'il a déclarés, suivant les délais et les modalités prévus par la loi, s'il y a lieu

pubbliche amministrazioni interessate. Eventuali dichiarazioni o certificazioni difformi saranno trattate ai sensi di legge.

Il Commissario dell'Azienda si riserva la facoltà di prorogare, revocare o modificare il presente Avviso.

Per eventuali informazioni gli aspiranti all'incarico possono rivolgersi all'U.S.L. Valle d'Aosta – DIREZIONE AREA TERRITORIALE - Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali - Via Guido Rey, 1 - primo piano - 11100 AOSTA (Tel. 0165/544540)

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

par la consultation des administrations publiques concernées. La non-véracité d'une déclaration ou d'une certification entraîne l'application des dispositions législatives en vigueur.

Le commissaire de l'Agence USL se réserve la faculté de modifier ou d'annuler le présent avis, ainsi que d'en proroger la validité.

Les candidats peuvent demander tout renseignement complémentaire à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey (premier étage) – 11100 Aoste (tél. 01 65 54 45 40).

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

Allegato Q/2

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
INCARICHI VACANTI DI EMERGENZA SANITARIA
TERRITORIALE
(per graduatoria)**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
PEC: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. _ nato a _
Prov. _ il _ M F _ Codice Fiscale _
Residente a _ prov. _
Via _ n CAP _ tel. _
A far data dal _ Azienda U.S.L. di residenza _
e residente nel territorio della Regione _ dal _
inserito nella graduatoria regionale di settore di cui all'articolo 15 dell'Accordo Collettivo Nazionale
per la Medicina generale, laureato dal _ , con voto _ ,

FA DOMANDA

secondo quanto previsto dall'articolo 92, comma 5, lettera b) dell'Accordo collettivo nazionale per la medicina generale, di assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. _ del _

Il sottoscritto dichiara di essere titolare di Continuità Assistenziale presso l'Azienda _
della Regione _ dal _

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
 il domicilio sotto indicato:

c/o _ Comune _ CAP _ provincia _
indirizzo _ n. _

Allega alla presente:

- certificato storico di residenza o autocertificazione
- dichiarazione sostitutiva.

Data _

_____ firma per esteso

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(artt. 46 e 47 DPR 28 Dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.)

Il/La sottoscritto/a Dott./Dott.ssa _
nato/a a _ prov. _
il _ Codice Fiscale _
residente a _ prov. _
in via _____ n. _____ CAP _____
a far data dal _____ tel. _____
consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, così come stabilito dall'art. 76 del DPR 445/2000,

dichiara

- di essersi laureato in Medicina e Chirurgia presso l'Università _
di _ il _ con voto _ ;
- di aver conseguito l'abilitazione all'esercizio della professione di medico chirurgo in data _ ;
- di essere iscritto all'Albo professionale dei Medici di _
dal _ con n. di iscrizione _ ;
- di essere/non essere inserito nella graduatoria regionale della Regione Valle d'Aosta valevole per l'anno _
nella posizione n. _ ;
- di essere/non essere in possesso dell'attestato di formazione in medicina generale di cui al Decreto Legislativo 256/91 conseguito a _ il _ ;
- di essere/non essere in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza dell'apposito corso di formazione previsto ai sensi dell'art. 66 del DPR 270/2000 e dell'art. 96 dell'ACN 23 marzo 2005 e s.m.i.;
- di essere/non essere in possesso dei requisiti di cui alla deliberazione della Legge Regionale n 21 del 4 maggio 1998 (evidenziare l'attività interessata):
 - a) attività documentata di almeno **sei mesi come medico dipendente, incaricato o di ruolo**:
 - 1) presso un pronto soccorso ospedaliero;
 - 2) presso un servizio di soccorso sanitario 118;
 - 3) presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;
 - b) attività di almeno **300 ore come medico di elisoccorso** svolto in ambiente montano
 - c) attività documentata di **almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica**
 - d) attività documentata di **almeno sei mesi** anche non continuativi quale **guardia medica** cumulati a **sei mesi di incarico** in qualunque altra **unità operativa ospedaliera**
 - e) attestato di partecipazione al **corso di formazione specifica in medicina generale** istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in medicina generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212).

Nei casi in cui alla lett. c) e d), è altresì necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic Life Support (BLS), al Basic Trauma Life Support (BTLS) e all'Advanced Cardiac Life Support (ACLS).

• di essere/non essere titolare di rapporto di lavoro dipendente a tempo pieno, a tempo parziale, anche come incaricato o supplente, presso soggetti pubblici o privati:

• Soggetto: _

ore sett. _ Tipo di rapporto _ dal _ ;

• di essere/non essere titolare di incarico a tempo indeterminato/determinato di medico di assistenza primaria o pediatra di libera scelta con un numero di scelte in carico superiore ai limiti previsti dalla normativa vigente;

• di aver/non aver svolto o di avere/non avere in corso attività di medico di continuità assistenziale pari a n. _ mesi presso l'Asl n. _ di _ ;

• di essere/non essere titolare di incarico a tempo indeterminato/determinato come specialista ambulatoriale convenzionato: Azienda _ branca _ ore sett. _ ;

• di essere/non essere iscritto per l'anno accademico _ al _ anno del corso di formazione in medicina generale di cui al Decreto Legislativo 256/91;

• di essere/non essere iscritto per l'anno accademico _ al _ anno del corso di specializzazione in _ presso l'Università di _ ;

• operare/non operare a qualsiasi titolo in e/o per conto di presidi, stabilimenti, istituzioni private convenzionate o che abbiano accordi contrattuali con le Aziende ai sensi dell'art. 8-quinquies del D.L.vo n. 502/92 e successive modificazioni.

Organismo _ ore
sett. _ Tipo di attività _
Tipo di rapporto di lavoro _ dal _ ;

• operare/non operare a qualsiasi titolo in presidi, stabilimenti, istituzioni private non convenzionate o non accreditate e soggette ad autorizzazione ai sensi dell'art. 43 L. 833/78:

Organismo _ ore
sett. _ Tipo di attività _
Tipo di rapporto di lavoro _ dal _ ;

• svolgere/non svolgere funzioni di medico di fabbrica o di medico competente ai sensi della Legge 626/93:

Azienda _ ore sett. _
Via _ Comune di _ dal _ ;

• svolgere/non svolgere per conto dell'INPS o della Azienda di iscrizione funzioni fiscali nell'ambito territoriale del quale può acquisire scelte:

Azienda _ Comune di _ dal _ ;

avere/non avere qualsiasi forma di cointeressenza diretta o indiretta e qualsiasi rapporto di interesse con case di cura private e industrie farmaceutiche: _ dal _ ;

essere/non essere titolare o compartecipe di quote di imprese o esercitare/non esercitare attività che possono configurare conflitto di interessi col rapporto di lavoro con il Servizio sanitario nazionale:

- _ ;

fruire/non fruire del trattamento ordinario o per invalidità permanente da parte del fondo di previdenza competente di cui al decreto 14.10.1976 Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale: dal _

svolgere/non svolgere altra attività sanitaria presso soggetti pubblici o privati oltre quelle sopra evidenziate (indicare qualsiasi altro tipo di attività non compreso nei punti precedenti; in caso negativo scrive: nessuna)_ dal _ ;

essere/non essere titolare di incarico nella medicina dei servizi a tempo indeterminato:

Azienda _ Comune _ ore sett. _

Tipo di attività _ dal _ ;

operare/non operare a qualsiasi titolo per conto di qualsiasi altro soggetto pubblico, esclusa attività di docenza e formazione in medicina generale comunque prestata (non considerare quanto eventualmente già precedentemente dichiarato):

Soggetto pubblico _ Tipo di attività _

Tipo di rapporto di lavoro: _ dal _ ;

essere/non essere titolare di trattamento di pensione: _ dal _ ;

di aver/non aver riportato condanne penali;

di essere/non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;

di essere/non essere a conoscenza di procedimenti penali a proprio carico;

di aver/non aver subito provvedimenti di revoca o decadenza del rapporto convenzionale di medicina generale;

di aver/non aver subito provvedimenti di sospensione, dispensa o destituzione dal pubblico impiego;

di avere/non avere situazioni di incompatibilità con l'incarico di cui al presente avviso ai sensi dell'art. 17 del vigente ACN;

di essere/non essere in possesso di patente di guida (almeno categoria B)

Il sottoscritto, con la presente domanda, si impegna a rispettare quanto previsto nell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina Generale, nonché le disposizioni regionali e aziendali in materia.

Data _ Firma: _

ALLEGARE FOTOCOPIA DOCUMENTO DI IDENTITA'

Allegato Q/5

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
INCARICHI VACANTI DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE
(per trasferimento)**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
PEC: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. _ nato a _
Prov. _ il _ M F _ Codice Fiscale _
Residente a _ prov. _
Via _ n CAP _ tel. _
A far data dal _ Azienda U.S.L. di residenza _
e residente nel territorio della Regione _ dal _
titolare di incarico a tempo indeterminato per la emergenza sanitaria territoriale presso la Azienda
n. _ di _ della Regione _ , dal _ e con
anzianità complessiva di emergenza sanitaria territoriale pari a mesi _ ,

FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO

secondo quanto previsto dall'articolo 92, comma 5, lettera a) dell'Accordo collettivo nazionale per la medicina generale, di assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. _ del _

Allega alla presente la documentazione o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico ai sensi dell'articolo 63, comma 4, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale e l'anzianità complessiva di incarico in emergenza sanitaria territoriale: allegati n. (_) documenti.

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
 il domicilio sotto indicato:

c/o _ Comune _ CAP _ provincia _
indirizzo _ n. _

Data _

firma per esteso

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(artt. 46 e 47 DPR 28 Dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.)

Il/La sottoscritto/a Dott./Dott.ssa _

nato/a a _

prov. _

il _

Codice Fiscale _

residente a _

prov. _

in via _____

n _____

CAP _____

a far data dal _____

tel. _____

consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, così come stabilito dall'art. 76 del DPR 445/2000,

dichiara

di essersi laureato in Medicina e Chirurgia presso l'Università _
 di _ il _ con voto _ ;

di aver conseguito l'abilitazione all'esercizio della professione di medico chirurgo in data
 _ ;

di essere iscritto all'Albo professionale dei Medici di _
 dal _ con n. di iscrizione _ ;

di essere/non essere inserito nella graduatoria regionale della Regione Valle d'Aosta valevole per l'anno
 _ nella posizione n. _ ;

di essere/non essere in possesso dell'attestato di formazione in medicina generale di cui al Decreto
 Legislativo 256/91 conseguito a _ il _ ;

di essere/non essere in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza dell'apposito corso
 di formazione previsto ai sensi dell'art. 66 del DPR 270/2000 e dell'art. 96 dell'ACN 23 marzo 2005 e
 s.m.i.;

di essere/non essere in possesso dei requisiti di cui alla deliberazione della Legge Regionale n 21 del 4
 maggio 1998:

a) attività documentata di almeno **sei mesi come medico dipendente, incaricato o di ruolo:**

- 1) presso un pronto soccorso ospedaliero;
- 2) presso un servizio di soccorso sanitario 118;
- 3) presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;

b) attività di almeno **300 ore come medico di elisoccorso** svolto in ambiente montano

c) attività documentata di **almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica**

d) attività documentata di **almeno sei mesi anche non continuativi quale guardia medica**

cumulati a **sei mesi di incarico** in qualunque altra **unità operativa ospedaliera**

e) attestato di partecipazione al **corso di formazione specifica in medicina generale** istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in medicina generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212).

Nei casi in cui alla lett. c) e d), è altresì necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic life support (BLS), al Basic trauma life support (BTLS) e all'Advanced cardiac life support (ACLS).

• di essere/non essere titolare di rapporto di lavoro dipendente a tempo pieno, a tempo parziale, anche come incaricato o supplente, presso soggetti pubblici o privati:

Soggetto: _

ore sett. _ Tipo di rapporto _ dal _ ;

• di essere/non essere titolare di incarico a tempo indeterminato/determinato di medico di assistenza primaria o pediatra di libera scelta con un numero di scelte in carico superiore ai limiti previsti dalla normativa vigente;

• di aver/non aver svolto o di avere/non avere in corso attività di medico di continuità assistenziale pari a n. _ mesi presso l'Asl n. _ di _ ;

• di essere/non essere titolare di incarico a tempo indeterminato/determinato come specialista ambulatoriale convenzionato: Azienda _ branca _ ore sett. _ ;

• di essere/non essere iscritto per l'anno accademico _ al _ anno del corso di formazione in medicina generale di cui al Decreto Legislativo 256/91;

• di essere/non essere iscritto per l'anno accademico _ al _ anno del corso di specializzazione in _ presso l'Università di _ ;

• operare/non operare a qualsiasi titolo in e/o per conto di presidi, stabilimenti, istituzioni private convenzionate o che abbiano accordi contrattuali con le Aziende ai sensi dell'art. 8-quinquies del D.L. n. 502/92 e successive modificazioni.

Organismo _

ore sett. _ Tipo di attività _
Tipo di rapporto di lavoro _ dal _ ;

• operare/non operare a qualsiasi titolo in presidi, stabilimenti, istituzioni private non convenzionate o non accreditate e soggette ad autorizzazione ai sensi dell'art. 43 L. 833/78:

Organismo _

ore sett. _ Tipo di attività _
Tipo di rapporto di lavoro _ dal _ ;

• svolgere/non svolgere funzioni di medico di fabbrica o di medico competente ai sensi della Legge 626/93:

Azienda _ ore sett. _

- Via _ Comune di _ dal _ ;
- svolgere/non svolgere per conto dell'INPS o della Azienda di iscrizione funzioni fiscali nell'ambito territoriale del quale può acquisire scelte:
Azienda _ Comune di _ dal _ ;
- avere/non avere qualsiasi forma di cointeressenza diretta o indiretta e qualsiasi rapporto di interesse con case di cura private e industrie farmaceutiche: _ dal _ ;
- essere/non essere titolare o compartecipe di quote di imprese o esercitare/non esercitare attività che possono configurare conflitto di interessi col rapporto di lavoro con il Servizio sanitario nazionale:
- _ ;
- fruire/non fruire del trattamento ordinario o per invalidità permanente da parte del fondo di previdenza competente di cui al decreto 14.10.1976 Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale: dal _
- svolgere/non svolgere altra attività sanitaria presso soggetti pubblici o privati oltre quelle sopra evidenziate (indicare qualsiasi altro tipo di attività non compreso nei punti precedenti; in caso negativo scrive: nessuna)_ dal _ ;
- essere/non essere titolare di incarico nella medicina dei servizi a tempo indeterminato:
Azienda _ Comune _ ore sett. _
Tipo di attività _ dal _ ;
- operare/non operare a qualsiasi titolo per conto di qualsiasi altro soggetto pubblico, esclusa attività di docenza e formazione in medicina generale comunque prestata (non considerare quanto eventualmente già precedentemente dichiarato):
Soggetto pubblico _ Tipo di attività _
Tipo di rapporto di lavoro: _ dal _ ;
- essere/non essere titolare di trattamento di pensione: _ dal _ ;
- di aver/non aver riportato condanne penali;
- di essere/non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- di essere/non essere a conoscenza di procedimenti penali a proprio carico;
- di aver/non aver subito provvedimenti di revoca o decadenza del rapporto convenzionale di medicina generale;
- di aver/non aver subito provvedimenti di sospensione, dispensa o destituzione dal pubblico impiego;
- di avere/non avere situazioni di incompatibilità con l'incarico di cui al presente avviso ai sensi dell'art. 17 del vigente ACN;

di essere/non essere in possesso di patente di guida (almeno categoria B)

Il sottoscritto, con la presente domanda, si impegna a rispettare quanto previsto nell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina Generale, nonché le disposizioni regionali e aziendali in materia.

Data _

Firma: _

ALLEGARE FOTOCOPIA DOCUMENTO DI IDENTITA'

ANNEXE Q2

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE AU SEIN DU
SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES
– LISTE D'APTITUDE –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____, né(e) à _____,
province de _____, le _____, H F , code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____,
rue _____ n° _____, code postal _____, tél. _____,
depuis le _____ (Agence USL de référence _____),
résidant sur le territoire de la région _____, depuis le _____,
figurant au classement régional de secteur visé à l'art. 15 de l'Accord collectif national des
médecins généralistes et ayant obtenu mon diplôme en _____, avec la note _____,

DEMANDE

que me soit attribué – conformément aux dispositions de la lettre b) du cinquième alinéa de l'art. 92
de l'Accord collectif national des médecins généralistes – l'un des postes vacants au sein du
Service territorial des urgences visés à l'avis publié au Bulletin officiel de la Région autonome
Vallée d'Aoste n° _____ du _____.

Je soussigné(e) déclare être titulaire d'un mandat dans le cadre du Service de la continuité des soins
de l'Agence USL _____ de la Région _____ depuis le _____.

Je demande que toute communication soit envoyée :

à l'adresse de ma résidence ;

à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de
_____, rue/hameau de _____, n° _____.

Pièces jointes :

- certificat historique de résidence ou autocertification y afférente
- déclaration tenant lieu d'acte de notoriété.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres

ANNEXE Q5

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE AU SEIN DU
SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES
- MUTATION -

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____, né(e) à _____,
province de _____, le _____, H F , code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____,
rue _____ n° _____, code postal _____, tél. _____,
depuis le _____ (Agence USL de référence _____),
résidant sur le territoire de la région _____, depuis le _____,
titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au sein du Service territorial des urgences,
dans le cadre de l'Agence USL n° _____ de _____ de la Région _____, depuis le
_____, et justifiant d'une ancienneté globale de _____ mois au sein des services
territoriaux des urgences,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E)

conformément aux dispositions de la lettre a) du cinquième alinéa de l'art. 92 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, sur l'un des postes vacants au sein du Service territorial des urgences visés à l'avis publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° ___ du _____.

J'annexe au présent acte la documentation requise ou l'autocertification y afférente et la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété attestant, d'une part, le droit à me porter candidat(e) aux fins de l'attribution de l'un des postes en cause, au sens de la lettre a) du quatrième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, et, d'autre part, mon ancienneté globale au sein des services territoriaux des urgences.

Nombre de pièces-jointes : ___ (_____).

Je demande que toute communication soit envoyée :

- à l'adresse de ma résidence ;
 à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de _____, rue/hameau de _____, n° _____.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres

DÉCLARATION TENANT LIEU D'ACTE DE NOTORIÉTÉ
(art. 46 et 47 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000)

Je soussigné(e) _____,
né(e) à _____, province de _____,
le _____, code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____,
rue _____ n° _____, code postal _____,
depuis le _____, tél. _____,
averti(e) des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445
du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères,

déclare

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie obtenu à l'Université _____ de _____, le _____, avec la note _____ ;
- être titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession de médecin et de chirurgien obtenue le _____ ;
- être inscrit(e) au tableau de l'ordre des médecins de _____ depuis le _____, sous le n° _____ ;
- figurer au classement régional de la Vallée d'Aoste valable au titre de l'année _____, au _____ rang
ou bien ne pas figurer au classement régional de la Vallée d'Aoste ;
- justifier/ne pas justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (*dans l'affirmative, ajouter : obtenue à _____, le _____*) ;
- justifier/ne pas justifier du certificat d'aptitude délivré à l'issue d'un cours de formation organisé au sens de l'art. 66 du décret du président de la République n° 270 du 28 juillet 2000 et de l'art. 96 de l'Accord collectif national des médecins généralistes du 23 mars 2005 ;

- remplir/ne pas remplir les conditions requises
au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 21 du 4 mai 1998, à savoir :
- a) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois en tant que médecin salarié titulaire ou chargé de fonctions :
 - 1) Au sein du service des urgences d'un hôpital ;
 - 2) Au sein d'un service des urgences 118 ;
 - 3) Au sein d'une unité opérationnelle d'anesthésie et de réanimation ;
 - b) Justifier d'une expérience d'au moins trois cents heures, en tant que médecin d'un service de secours en montagne par hélicoptère ;
 - c) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins douze mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale ;
 - d) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale et avoir été chargé de fonctions pendant au moins six autres mois dans une autre unité opérationnelle hospitalière ;
 - e) Justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale organisé au sens du décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (Application de la directive n° 86/457/CEE, relative à la formation spécifique en médecine générale, aux termes de l'art. 5 de la loi n° 212 du 30 juillet 1990).
- Dans les cas visés aux lettres c) et d), les candidats sont tenus par ailleurs d'avoir participé à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le *Basic life support (BLS)*, le *Basic trauma life support (BTLS)* et l'*Advanced cardiac life support (ACLS)*.
- être titulaire d'un contrat de travail salarié à temps plein ou à temps partiel, même en qualité de chargé de fonctions ou de suppléant, auprès d'organismes publics ou privés, à savoir :
- organisme _____,
nombre d'heures hebdomadaires _____, type de contrat _____, depuis le _____
- ou bien* n'être titulaire d'aucun contrat de travail salarié à temps plein ou à temps partiel, même pas en qualité de chargé de fonctions ou de suppléant, auprès d'organismes publics ou privés ;
- être/ne pas être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée/déterminée de médecin de base/pédiatre de base (*dans l'affirmative, ajouter* : et avoir un nombre de patients supérieur aux limites prévues par la réglementation en vigueur) ;
- avoir été/ne pas avoir été titulaire d'un mandat dans le cadre du Service de la continuité des soins (*dans l'affirmative, ajouter* : au sein de l'Agence USL n° _____ de _____, pour un total de _____ mois) ;

- être/ne pas être titulaire d'un mandat dans le cadre du Service de la continuité des soins (*dans l'affirmative, ajouter : au sein de l'Agence USL n° _____ de _____, depuis _____ mois au total*) ;
- être/ne pas être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée/déterminé de médecin spécialiste de dispensaire conventionné (*dans l'affirmative, ajouter : auprès de l'Agence USL n° _____ de _____, discipline _____, nombre d'heures hebdomadaires _____*) ;
- être inscrit, au titre de l'année académique _____, à la _____ année du cours de formation en médecine générale visé au décret législatif n° 256/1991
ou bien ne pas être inscrit au cours de formation en médecine générale visé au décret législatif n° 256/1991 ;
- être inscrit, au titre de l'année académique _____, à la _____ année du cours de spécialisation en _____ à l'université de _____
ou bien n'être inscrit à aucun cours de spécialisation ;
- exercer, à quelque titre que ce soit, une activité au sein et/ou pour le compte de structures, d'établissements ou d'institutions privées conventionnées avec les Agences ou ayant passé avec celles-ci un contrat au sens de l'art. 8 quinquies du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992, à savoir : organisme _____, nombre d'heures hebdomadaires _____, type d'activité _____, type de contrat _____, depuis le _____
ou bien n'exercer aucune activité au sein, ni pour le compte, de structures, d'établissements ou d'institutions privées conventionnées avec les Agences ou ayant passé avec celles-ci un contrat au sens de l'art. 8 quinquies du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992 ;
- exercer, à quelque titre que ce soit, une activité au sein de structures, d'établissements, d'institutions privées non conventionnées ou non accréditées et devant être autorisées au sens de l'art. 43 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, à savoir : organisme _____, nombre d'heures hebdomadaires _____, type d'activité _____, type de contrat _____, depuis le _____

ou bien n'exercer aucune activité au sein de structures, d'établissements, d'institutions privées non conventionnées ou non accréditées et devant être autorisées au sens de l'art. 43 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978 ;

- exercer/ne pas exercer les fonctions de médecin d'entreprise/de médecin compétent au sens du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 (*dans l'affirmative, ajouter :*

entreprise _____, rue _____,
commune _____, nombre d'heures hebdomadaires _____,
depuis le _____);

- exercer, pour le compte de l'INPS ou de l'Agence USL dont je relève, des fonctions de contrôle sur le territoire de mon ressort : Agence _____, commune de _____, depuis le _____

ou bien n'exercer, ni pour le compte de l'INPS ni pour le compte de l'Agence USL dont je relève, aucune fonction de contrôle sur le territoire de mon ressort ;

- avoir des relations d'intérêt ou des relations de coparticipation directe ou indirecte aux profits avec des établissements de soins privés ou des industries pharmaceutiques, à savoir : _____, depuis le _____

ou bien n'avoir aucune relation d'intérêt ni de coparticipation directe ou indirecte aux profits avec quelque établissement de soins privés ou industrie pharmaceutique que ce soit ;

- être titulaire ou cotitulaire de parts d'entreprise ou exercer des activités susceptibles d'engendrer des conflits d'intérêt, en cas de relations de travail avec le Service sanitaire national (*dans l'affirmative, préciser lesquelles :* _____)

ou bien ne pas être titulaire ni cotitulaire de parts d'entreprise ni exercer d'activité susceptible d'engendrer des conflits d'intérêt, en cas de relations de travail avec le Service sanitaire national ;

- bénéficier du traitement ordinaire/d'invalidité permanente octroyé par le fonds visé au décret du Ministère du travail et de la sécurité sociale du 15 octobre 1976 depuis le _____

ou bien ne pas bénéficier du traitement ordinaire/d'invalidité permanente octroyé par le fonds visé au décret du Ministère du travail et de la sécurité sociale du 15 octobre 1976 ;

- _____ exercer une activité sanitaire autre que celles visées aux points précédents pour des organismes publics ou privés : _____, depuis le _____

ou bien n'exercer aucune activité sanitaire autre que celles visées aux points précédents pour des organismes publics ou privés ;

- _____ exercer une activité de médecin des services territoriaux sous contrat à durée indéterminée : Agence _____, commune _____, nombre d'heures hebdomadaires _____, type d'activité _____, depuis le _____

ou bien n'exercer aucune activité de médecin des services territoriaux sous contrat à durée indéterminée ;

- _____ exercer, à quelque titre que ce soit et pour le compte de tout autre organisme public, une activité autre que celles précédemment déclarées ou autre que l'activité d'enseignement et de formation en médecine générale, à savoir : organisme public _____, type d'activité _____, type de contrat _____, depuis le _____

ou bien n'exercer, pour le compte d'aucun autre organisme public, aucune activité autre que celles précédemment déclarées ou autre que l'activité d'enseignement et de formation en médecine générale ;

- _____ être titulaire d'une pension de _____ depuis le _____

ou bien n'être titulaire d'aucune pension ;

- _____ avoir subi des condamnations pénales

ou bien ne pas avoir subi de condamnation pénale ;

- _____ avoir fait l'objet de mesures de prévention, de décisions civiles ou de mesures administratives inscrites au casier judiciaire au sens des dispositions en vigueur

ou bien n'avoir fait l'objet d'aucune mesure de prévention, décision civile ou mesure administrative inscrite au casier judiciaire au sens des dispositions en vigueur ;

- être au courant de l'existence de procédures pénales à mon encontre

ou bien n'être au courant d'aucune procédure pénale à mon encontre ;

- avoir fait l'objet de décisions de retrait ou de caducité du contrat de médecin généraliste conventionné

ou bien n'avoir fait l'objet d'aucune décision de retrait ou de caducité du contrat de médecin généraliste conventionné ;

- avoir été destitué, révoqué ou déclaré déchu de mes fonctions dans une administration publique

ou bien ne jamais avoir été destitué, ni révoqué, ni déclaré déchu de mes fonctions dans une administration publique ;

- me trouver dans un des cas d'incompatibilité au sens de l'art. 17 de l'Accord collectif national en vigueur

ou bien ne me trouver dans aucun des cas d'incompatibilité au sens de l'art. 17 de l'Accord collectif national en vigueur ;

- être titulaire du permis de conduire B ou plus

ou bien ne pas être titulaire d'un permis de conduire B ou plus.

Par mon acte de candidature, je soussigné(e) m'engage à respecter les dispositions de l'Accord collectif national, ainsi que les dispositions régionales et d'entreprise en vigueur.

_____, le _____

Lieu et date

Signature

Annexer une copie d'une pièce d'identité

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 321.

Individuazione di n. 1 zona carente straordinaria di pediatria di libera scelta resasi vacante nell'ambito n. 1 dei distretti 1 e 2 ai sensi dell'allegato A, art. 1, della deliberazione di Giunta regionale n. 1241 dell'11 settembre 2017.

IL COMMISSARIO

Omissis

delibera

- 1) Di approvare l'individuazione di n. 1 zona carente straordinaria di pediatria di libera scelta resasi vacante nell'ambito n. 1 dei distretti 1 e 2 ai sensi dell'allegato A, art. 1, della Deliberazione di Giunta Regionale n. 1241 dell'11 Settembre 2017;
- 2) Di sottrarre dalla pubblicazione l'allegato di cui al precedente punto 1 in quanto soggetto alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
- 3) Di dare atto che possono concorrere al conferimento dell'incarico vacante, per trasferimento, i medici specialisti pediatri di cui all'art. 33, comma 2, lettere a) e a1), nonché i medici di cui alla lettera b), comma 2, dell'art. 33, purché inclusi nella graduatoria regionale definitiva a valere per l'anno 2018;
- 4) Di stabilire che gli aspiranti devono, entro 15 giorni dalla pubblicazione, presentare all'U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche – Via Guido Rey n. 1- 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui agli allegati G e H, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R. della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
- 5) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile al fine di poter conferire in tempo utile l'incarico di cui trattasi, evitando così i disagi causati dalla carenza di medici specialisti pediatri di libera scelta;
- 6) Di dare atto che il presente provvedimento rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 219 del 26 febbraio 2018 e che la spesa è già stata prevista con la delibera n. 88 del 29 marzo 2018.

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 321 du 31 octobre 2018,

portant avis de vacance d'un poste de pédiatre de base dans la zone n° 1 des districts socio-sanitaires n°s 1 et 2, aux termes de l'art. 1^{er} de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 1241 du 11 septembre 2017.

LE COMMISSAIRE

Omissis

délibère

- 1) Un poste de pédiatre de base est déclaré vacant dans la zone n° 1 des districts socio-sanitaires n°s 1 et 2, aux termes de l'art. 1^{er} de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 1241 du 11 septembre 2017.
- 2) L'avis relatif au poste visé au premier alinéa n'est pas publié au sens des dispositions en la matière.
- 3) Les pédiatres visés aux lettres a) et a1) du deuxième alinéa de l'art. 33 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base et les médecins visés à la lettre b) dudit alinéa peuvent faire acte de candidature en vue de la mutation sur le poste de pédiatre de base en cause à condition qu'ils figurent au classement régional définitif 2018 y afférent.
- 4) Dans les quinze jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région, les intéressés doivent faire parvenir à l'USL de la Vallée d'Aoste (Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) leur acte de candidature au poste à pourvoir, établi conformément aux modèles visés aux annexes G et H, intégralement publiées audit Bulletin.
- 5) La présente délibération est immédiatement applicable, dans le but d'attribuer au plus vite le poste en question et d'éviter les problèmes susceptibles d'être causés par le manque d'un pédiatre de base dans les zones concernées.
- 6) Le présent acte respecte les limites juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 219 du 26 février 2018 et la dépense y afférente a été établie par la délibération de l'Agence USL n° 88 du 29 mars 2018.

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

Allegato G

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA - per trasferimento -

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1

11100 AOSTA AO

Il/La sottoscritto/a Dott. _____
nato/a a _____ prov. (_____) il _____
M F codice fiscale _____
residente a _____ prov. _____
Via _____ n. _____
Cap. _____ a far data dal _____,
residente nel territorio della Regione _____ dal _____
Tel. _____
titolare di incarico a tempo indeterminato per la pediatria di libera scelta presso l'Azienda
USL di _____ della Regione _____ dal _____
e con anzianità complessiva di pediatria di libera scelta pari a mesi _____

FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO

secondo quanto previsto dall'Accordo Collettivo Nazionale vigente, per l'assegnazione degli
ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta pubblicati sul B.U.R. della Regione
autonoma Valle d'Aosta n. _____ del _____ :

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE	N. POSTI

--	--	--	--

segue Allegato G

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

Pec: _____

data

firma per esteso (*)

1) Indicare **espressamente** il Distretto e l'Ambito Territoriale per i quali si intende concorrere. Se le righe non fossero sufficienti compilare e allegare un foglio a parte.

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA, entro e non oltre 15 giorni dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso.

Possono concorrere al conferimento degli incarichi negli ambiti territoriali carenti resi pubblici secondo quanto stabilito dal comma 1:

- a) i pediatri che risultano già iscritti in uno degli elenchi dei pediatri convenzionati per la pediatria di famiglia della Regione che ha pubblicato gli ambiti territoriali carenti a condizione che risultino iscritti da almeno tre anni e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale;
- b) i pediatri che risultano già iscritti in un elenco di pediatria di altra Regione a condizione che risultino iscritti da almeno cinque anni e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare un'unica domanda, conforme allo schema allegato, disponibile presso la Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L. di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

Allegato H

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA
- per graduatoria -**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1

11100 AOSTA AO

Il/La sottoscritto/a Dott. _

nato/a a _ prov. () il _

M F codice fiscale _

residente a _ prov. _ Via _

n. _ Cap. _ Tel. _ Cell. _

iscritto nella vigente graduatoria unica regionale della Regione autonoma Valle d'Aosta valevole
per il periodo: **01/01/2018 – 31/12/2018**

posizione n. _ punteggio n. _

FA DOMANDA

secondo quanto previsto dal vigente A.C.N. per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti
pediatri di libera scelta, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera
scelta sottoelencati e pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. _ del
_ :

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE	N. POSTI
-----------	------------------------	----------------------------	----------

--	--	--	--

segue Allegato H

A tal fine, ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, sotto la propria responsabilità, consapevole di quanto stabilito dall'art. 76 dello stesso D.P.R.445/2000 in caso di dichiarazione mendaci, **dichiara:**

- di essere residente nel Comune di _ prov. _ ,
a decorrere dal _ / _ / _
giorno mese anno

Qualora la residenza attuale sia stata acquisita successivamente al _
dichiara, inoltre:

- di essere stato residente alla data del _ e fino al _ / _ / _
nel Comune di _

* * * * *

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

Pec: _____

data

firma per esteso (*)

- (1) Indicare **espressamente** il Distretto e l'Ambito Territoriale per i quali si intende concorrere. Se le righe non fossero sufficienti compilare e allegare un foglio a parte.
- (*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato H

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, entro e non oltre **15 giorni** dalla pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per il periodo: **01/01/2018 – 31/12/2018**.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

In caso di **mancata indicazione della data di acquisizione della residenza**, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **6 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 33, comma 3, lettera b) dell'A.C.N. 2396/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno due anni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **10 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 33, comma 3, lettera c) dell'A.C.N. per la disciplina dei rapporti con i medici

specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo in data 15 dicembre 2005 mediante intesa n. 2396 nella Conferenza Stato/Regioni.

Ai sensi del sopracitato art. 33, il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

ANNEXE G

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE DE PÉDIATRE DE BASE
– MUTATION –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H F , code fiscal _____,
résidant depuis le _____ à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, résidant sur le territoire de la Région _____
depuis le _____, tél. _____,
titulaire d'un emploi de pédiatre de base sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'Agence USL
de _____ de la région _____ depuis le _____ et justifiant d'une
ancienneté globale en tant que pédiatre de base de _____ mois,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E)

au sens des dispositions de l'Accord collectif national en vigueur, sur le poste vacant dans les zones
insuffisamment pourvues en pédiatres de base visées au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée
d'Aoste n° _____ du _____, et précisément¹ :

District	Zone	Communes	Postes

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-
dessus :

PEC : _____

Date _____ Signature en toutes lettres* _____

¹ Indiquer expressément le district et la zone au titre desquels l'intéressé(e) se porte candidat(e). Au cas où les lignes ne seraient pas suffisantes, utiliser une feuille à part, qui doit être jointe au dossier.

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur le poste de pédiatre de base en cause doit être envoyé, sous pli recommandé à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) dans les quinze jours, délai de rigueur, qui suivent la publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature aux fins de l'attribution du poste en cause :

- a) Les pédiatres figurant sur la liste des pédiatres de base conventionnés de la Vallée d'Aoste, à condition qu'ils soient inscrits sur ladite liste depuis trois ans au moins et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions exercées au titre de la continuité des soins ;
- b) Les pédiatres figurant sur une liste des pédiatres de base d'une région autre que la Vallée d'Aoste, à condition qu'ils soient inscrits sur lesdites listes depuis cinq ans au moins et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions exercées au titre de la continuité des soins.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE H

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE DE PÉDIATRE DE BASE
– LISTE D'APTITUDE –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H F , code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, tél. _____, cell. _____, figurant au
classement unique régional de la Région autonome Vallée d'Aoste valable au titre de la période 1^{er} janvier –
31 décembre 2018, rang _____, points _____,

DEMANDE

au sens des dispositions de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres
de base, que me soit attribué le poste de pédiatre de base vacant figurant sur la liste publiée au Bulletin
officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° _____ du _____, et précisément¹ :

District	Zone	Communes	Postes

À cet effet, averti(e) des sanctions prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du
28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens de l'art. 46 dudit
décret :

- résider dans la commune de _____, province de _____, depuis le
____/____/____ (jour/mois/année).

Je déclare, par ailleurs (au cas où la résidence actuelle aurait été obtenue après le _____) :

- j'ai résidé dans la commune de _____ du ____/____/____ au
____/____/____.

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-
dessus :

PEC : _____

Date _____ Signature en toutes lettres* _____

¹ Indiquer expressément le district et la zone au titre desquels l'intéressé(e) se porte candidat(e). Au cas où les lignes ne seraient pas suffisantes, utiliser une feuille à part, qui doit être jointe au dossier.

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution du poste de pédiatre de base doit être envoyé, sous pli recommandé, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) dans les quinze jours, délai de rigueur, qui suivent la publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de la période 1^{er} janvier – 31 décembre 2018.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, une autocertification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les six points prévus par la lettre b) du troisième alinéa de l'art. 33 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2396 du 15 décembre 2005 en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue de médecins sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional, résident dans l'une des communes de la zone concernée depuis au moins deux ans.

Pour ce qui est de l'attribution des dix points prévus par la lettre c) du troisième alinéa de l'art. 33 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste, il est fait application du même délai.

Aux termes de l'art. 33 susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 322.

Avviso relativo alla pubblicazione di n. 27 (ventisette) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale.

IL COMMISSARIO

Omissis

delibera

1. Di approvare l'unito Avviso, che forma parte integrante della presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 27 (ventisette) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale;
2. Di sottrarre dalla pubblicazione gli allegati relativi agli incarichi di cui al precedente punto 1 in quanto soggetto alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
3. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile al fine di poter conferire in tempo utile l'incarico di cui trattasi, evitando così i disagi causati dalla carenza di medici di Continuità Assistenziale;
4. Di dare atto che il presente provvedimento rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 219 del 26 febbraio 2018 e che la spesa è già stata prevista con la delibera n. 88 del 29 marzo 2018;
5. Di stabilire che l'unito Avviso venga pubblicato integralmente nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

—————
AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE
VALLE D'AOSTA

AVVISO

Il Commissario, in esecuzione della deliberazione avvenuta per oggetto "Avviso, che forma parte integrante del-

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 322 du 31 octobre 2018,

portant avis de vacance de vingt-sept postes de médecin sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

LE COMMISSAIRE

Omissis

délibère

1. L'avis en vue de l'attribution, sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires), de vingt-sept postes de médecin dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes est approuvé tel qu'il figure à l'annexe qui fait partie intégrante de la présente délibération.
2. Les annexes relatives aux postes visés au premier alinéa ne sont pas publiées au sens des dispositions en la matière.
3. La présente délibération est immédiatement applicable, dans le but d'attribuer au plus vite les postes en question et d'éviter les problèmes susceptibles d'être causés par le manque de médecins relevant du Service de la continuité des soins dans les zones concernées.
4. Le présent acte respecte les limites juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 219 du 26 février 2018 et la dépense y afférente a été établie par la délibération de l'Agence USL n° 88 du 29 mars 2018.
5. L'avis figurant à l'annexe de la présente délibération est intégralement publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

—————
AGENCE UNITÉ SANITAIRE LOCALE
DE LA VALLÉE D'AOSTE

AVIS

Le commissaire, en application de la délibération relative à l'avis de vacance de vingt-sept postes de médecin sous

la presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 27 (ventisette) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale”

RENDE NOTO

che si sono resi vacanti n. 27 (ventisette) incarichi a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, nell'ambito del servizio di Continuità Assistenziale da assegnare ai distretti sottoelencati :

- n. 8 posti presso il Distretto n. 1
- n. 9 posti presso il Distretto n. 2
- n. 4 posti presso il Distretto n. 3
- n. 6 posti presso il Distretto n. 4

Possono concorrere al conferimento degli incarichi vacanti resi pubblici secondo quanto stabilito dal precedente comma:

- a) i medici che siano titolari di incarico a tempo indeterminato per la Continuità Assistenziale nelle aziende, anche diverse, della Regione che ha pubblicato gli incarichi vacanti o in aziende di altre Regioni, anche diverse, ancorché non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino titolari rispettivamente da almeno due anni e da almeno tre anni nell'incarico dal quale provengono e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per incarico a tempo indeterminato di assistenza primaria o di pediatria di base, con un carico di assistiti rispettivamente inferiore a 800 (di cui massimo 650 scelte ordinarie e 150 scelte temporanee) e 350. I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di metà dei posti disponibili in ciascuna azienda e i quozienti funzionali ottenuti nel calcolo di cui sopra si approssimano alla unità inferiore. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;
- b) i medici inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno in corso.

Gli aspiranti, entro 15 giorni dalla pubblicazione, presentano, tramite pec, raccomandata con ricevuta di ritorno o raccomandata a mano, all'Azienda U.S.L. DIREZIONE AREA TERRITORIALE - Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche - Via Guido Rey, 1 - 11100 AOSTA (PEC: protocollo@pec.ausl.vda.it) - apposita domanda di assegnazione di uno o più degli incarichi vacanti pubblicati, in conformità allo schema di cui agli allegati Q/1 e Q/4, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;

contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens de l'Accord collectif national en vigueur pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes

DONNE AVIS

du fait que vingt-sept postes sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) sont vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins, à savoir :

- 8 postes dans le district n° 1
- 9 postes dans le district n° 2
- 4 postes dans le district n° 3
- 6 postes dans le district n° 4

Aux fins de l'attribution des postes vacants visés ci-dessus, peuvent faire acte de candidature :

- a) Les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au sein du Service de la continuité des soins dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre Région depuis au moins deux ou trois ans, respectivement, bien qu'ils n'aient pas présenté de demande d'insertion dans le classement régional. Par ailleurs, lors de l'attribution du poste pour lequel ils se sont portés candidats, ils ne doivent exercer aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions relevant d'un emploi à durée indéterminée au titre de l'assistance de base ou de la pédiatrie de base, pour un nombre de patients respectivement inférieur à 800 (dont 650 patients ordinaires et 150 patients à titre temporaire au maximum) et à 350. Les mutations sont possibles jusqu'à concurrence de la moitié des postes à pourvoir dans le cadre de chaque Agence ; les fractions résultant du calcul de ladite moitié sont arrondies à l'entier inférieur. Si un seul poste est vacant, il peut être pourvu par mutation ;
- b) Les médecins inscrits au classement régional valable au titre de l'année en cours.

Dans les quinze jours qui suivent la publication du présent avis, les intéressés doivent remettre directement ou bien faire parvenir par PEC ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL (Direction de l'aire territoriale - Bureau des conventions collectives nationales uniques - 1, rue Guido Rey - 11100 AOSTE ; PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it) leur acte de candidature relatif à un ou à plusieurs des postes à pourvoir. Ledit acte de candidature doit être établi conformément aux modèles visés aux annexes Q1 et Q4, intégralement publiées au Bulletin officiel de la Région.

In allegato alla domanda gli aspiranti devono inoltrare una dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante se alla data di presentazione della domanda abbiano in atto rapporti di lavoro dipendente, anche a titolo precario, trattamenti di pensione e se si trovino in posizione di incompatibilità, secondo lo schema allegato sub lettera "L" della normativa vigente. Eventuali situazioni di incompatibilità devono cessare al momento dell'assegnazione dell'incarico.

L'Azienda interpella prioritariamente i medici di cui alla suddetta lettera a) ai sensi di quanto previsto dai commi 7, 8 e 9 dell'art. 63 del Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di Medicina Generale, reso esecutivo in data 23 marzo 2005 mediante intesa prot. 2272 nella Conferenza Stato Regioni e, successivamente, i medici di cui alla lettera b) graduati ai sensi del 4° comma del citato art. 63 dell'Accordo vigente;

La mancata presentazione costituisce rinuncia all'incarico.

Il medico impossibilitato a presentarsi può dichiarare la propria accettazione mediante telegramma, indicando nello stesso l'ordine di priorità per l'accettazione tra gli incarichi vacanti per i quali ha concorso. In tal caso sarà attribuito il primo incarico disponibile, a cui il medico ha titolo in base alle priorità, tra gli incarichi vacanti indicati dal medico concorrente.

Il Direttore Generale dell'Azienda si riserva la facoltà di prorogare, revocare o modificare il presente Avviso.

Per eventuali informazioni gli aspiranti all'incarico possono rivolgersi all'U.S.L. Valle d'Aosta – Direzione Area Territoriale - Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali - Via Guido Rey, 1 - 11100 AOSTA (Tel. 0165/544540).

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature une déclaration tenant lieu d'acte de notoriété dans laquelle ils doivent indiquer si, à la date de présentation de celui-ci, ils sont titulaires ou non d'une pension de retraite ou d'un contrat de travail salarié à durée déterminée ou indéterminée et s'ils se trouvent ou non dans l'un des cas d'incompatibilité prévus. Ladite déclaration doit être rédigée suivant le modèle visé à l'annexe L de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005. Les raisons des éventuelles incompatibilités doivent avoir été éliminées au moment de l'attribution des fonctions en cause.

L'Agence contacte d'abord les médecins visés à la lettre a) ci-dessus, au sens des dispositions des septième, huitième et neuvième alinéas de l'art. 63 de l'accord susmentionné et, ensuite, ceux visés à la lettre b), classés au sens du quatrième alinéa dudit art. 63.

Tout médecin qui ne se présenterait pas est considéré comme ayant renoncé au poste.

En cas d'empêchement, tout médecin a la faculté de communiquer par télégramme qu'il accepte le mandat en cause, en indiquant, par ordre de préférence, les postes pour lesquels il s'est porté candidat. Dans ce cas, il lui est attribué le premier poste disponible parmi ceux qu'il a indiqués.

Le commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se réserve la faculté de modifier et d'annuler le présent avis, ainsi que d'en proroger la validité.

Les candidats peuvent demander tout renseignement complémentaire à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE – tél. 01 65 54 45 40).

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

Allegato Q1

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE
ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI INCARICHI VACANTI
DI CONTINUITÀ ASSISTENZIALE
(per graduatoria)

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO

Il sottoscritto Dott. _ _____ nato a _ _____
prov. _ ___ il _ _____ M F _ Codice Fiscale _ _____
residente a _ _____ prov. _ _____
Via _ _____ n. _ _____ CAP _ _____ tel. _ _____
dal _ _____, laureato dal _ _____, con voto _ _____ e inserito nella graduatoria
regionale di cui all'articolo 15 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale nella posizione
n. _ _____

FA DOMANDA

secondo quanto previsto dall'articolo 63, comma 2, lettera b) dell'Accordo collettivo nazionale per la
medicina generale, di assegnazione degli incarichi vacanti per la continuità assistenziale pubblicati sul
Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. _ _____ del _ _____, e
segnatamente per i seguenti incarichi:

Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto n.	

segue Allegato Q1

Chiede a tal fine, in osservanza di quanto previsto dall'articolo 16, comma 7 e comma 8 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale, di poter accedere alla riserva di assegnazione, come appresso indicato (*barrare una sola casella; in caso di barratura di entrambe le caselle o mancata indicazione della riserva prescelta, la domanda non potrà essere valutata*):

- a) riserva per i medici in possesso del titolo di formazione specifica in medicina generale di cui al D.L.vo n. 256/91 o 277/2003 (articolo 16, comma 7, lettera a.)
- b) riserva per i medici in possesso del titolo equipollente (articolo 16, comma 7, lettera b).

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
- il domicilio sotto indicato:

c/o _ _____ Comune _ _____ CAP _ _____ provincia _
indirizzo _ _____ n. _ _____
pec: _ _____

Allega alla presente certificato storico di residenza o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva.

Data _ _____

firma per esteso (*)

- _____

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato Q1

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di continuità assistenziale dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata A/R, pec o raccomandata a mano, **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, entro e non oltre il **15° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per il **2018**.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva (allegato "L") attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

In caso di **mancata indicazione della data di acquisizione della residenza**, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **10 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 63 comma 4, lettera b) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno **due anni** antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale valevole per il **2018, ossia dal 31.01.2017**.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **10 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 63, comma 4, lettera c).

Ai sensi del sopracitato art. 63, comma 4 dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente, il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

N.B. Si rammenta che, **i medici già titolari di incarico**, che concorrono all'assegnazione di un incarico vacante, per trasferimento, in caso di assegnazione, **decadono dall'incarico di provenienza**

Allegato Q/4

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI INCARICHI VACANTI DI CONTINUITÀ ASSISTENZIALE (per trasferimento)

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO

Il sottoscritto Dott. _ _____ nato a _ _____
prov. _ il _ _____ M _ F Codice Fiscale _ _____
residente a _ _____ prov. _ _____
via _ _____ n. _ _____ CAP _ _____ dal _ _____
tel. _ _____, titolare di incarico a tempo indeterminato per la Continuità Assistenziale
presso la Azienda n. _ _____ di _ _____ della Regione _ _____, dal
_ _____ e con anzianità complessiva di Continuità Assistenziale pari a mesi _ _____,

FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO

secondo quanto previsto dal vigente accordo collettivo nazionale per la medicina generale di
assegnazione degli incarichi vacanti per la continuità assistenziale pubblicati sul Bollettino
Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. _ _____ del _ _____, e segnatamente per i
seguenti incarichi:

Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto n.	

segue Allegato Q/4

Allega alla presente la documentazione o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico ai sensi dell'articolo 49, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale e l'anzianità complessiva di incarico in Continuità Assistenziale:

allegati n. (_ _____) documenti.

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
- il domicilio sotto indicato:

c/o _ _____ Comune _ _____ CAP _ _____ provincia _

indirizzo _ _____ n. _ _____

pec: _ _____

Data _ _____

firma per esteso(*)

- _____

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato Q/4

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di continuità assistenziale dovrà essere spedita esclusivamente a mezzo Raccomandata A/R, pec o raccomandata a mano, **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, entro e non oltre **il 15° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare **domanda di trasferimento** i medici che siano titolari di incarico a tempo indeterminato per la continuità assistenziale nelle aziende, anche diverse, della regione che ha pubblicato gli incarichi vacanti o in aziende di altre regioni, anche diverse, ancorché non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino titolari rispettivamente da almeno **due anni** e da almeno **tre anni** nell'incarico dal quale provengono e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per incarico a tempo indeterminato di assistenza primaria o di pediatria di base, con un carico di assistiti rispettivamente inferiore a 650 e 350, così come previsto dall'art. 63, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di **metà dei posti disponibili** in ciascuna Azienda e i quozienti funzionali ottenuti nel calcolo di cui sopra si approssimano alla unità inferiore. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento, ai sensi di quanto disposto dal sopra citato art. 63, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda** conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

ANNEXE Q1

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION
DE POSTES AU TITRE DE LA CONTINUITÉ DES SOINS

– LISTE D'APTITUDE –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE

Je soussigné(e) _____, né(e) le _____, à _____, province de _____,
H F , code fiscal _____, résidant depuis le _____ à
_____, province de _____, rue _____, n° _____, code
postal _____, tél. _____, titulaire d'un diplôme obtenu le _____, avec la note _____, et
inscrit(e) sous le numéro _____ au classement régional visé à l'art. 15 de l'Accord collectif national des
médecins généralistes,

DEMANDE

que me soit attribué, au sens des dispositions de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 63 de l'Accord
collectif national des médecins généralistes, l'un des postes vacants au titre de la continuité des soins visés à
l'avis publié au Bulletin officiel de la Région n° _____ du _____, et précisément :

District n°	
District n°	
District n°	
District n°	

Aux termes des dispositions des septième et huitième alinéas de l'art. 16 dudit accord, je demande que me
soit attribué l'un des postes réservés ci-après (*cocher une seule case ; si les deux cases sont cochées ou si
aucune case n'est cochée, cette requête n'est pas prise en compte*):

- postes réservés aux médecins qui possèdent le titre de formation spécifique en médecine générale visé
au décret législatif n° 256 du 8 août 1991 ou au décret législatif n° 277 du 8 juillet 2003, au sens de la
lettre a) du septième alinéa de l'art. 16 de l'accord susmentionné ;
- postes réservés aux médecins qui possèdent un titre équivalent au titre susdit, au sens de la lettre b) du
septième alinéa de l'art. 16 de l'accord susmentionné.

Je demande que toute communication soit envoyée :

- à l'adresse de ma résidence ;
- à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de _____,
rue/hameau de _____, n° _____,
PEC _____.

Je joins au présent acte mon certificat historique de résidence ou l'autocertification y afférente et la
déclaration tenant lieu d'acte de notoriété.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent remettre directement ou bien faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : protocollo@pec.ausl.vda.it) leur acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants au titre de la continuité des soins dans les quinze jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de l'avis y afférent au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de 2018.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, une autocertification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue (annexe L).

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les dix points prévus par la lettre b) du quatrième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005 en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue de médecins garantissant la continuité des soins sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional valable au titre de l'année en cours, étaient résidents dans l'une des communes de la zone concernée depuis deux ans au moins (31 janvier 2017).

Pour ce qui est de l'attribution des dix points prévus par la lettre c) du quatrième alinéa de l'art. 63 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste, il est fait application du même délai.

Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 63 susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

N.B. Tout médecin titulaire d'un mandat qui demande à être muté sur l'un des postes vacants en cause est déchu dudit mandat si le poste requis lui est attribué.

ANNEXE Q4

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION
DE POSTES AU TITRE DE LA CONTINUITÉ DES SOINS

– MUTATION –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE

Je soussigné(e) _____, né(e) le _____, à _____, province de _____,
H F , code fiscal _____, résidant depuis le _____ à
_____, province de _____, rue _____, n° _____, code
postal _____, tél. _____, titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre
de la continuité des soins dans le cadre de l'Agence sanitaire locale n° _____ de _____, de la région
_____ depuis le _____ et justifiant d'une ancienneté globale de _____ mois
au titre de la continuité des soins,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E),

au sens des dispositions de l'Accord collectif national des médecins généralistes, sur l'un des postes vacants
au titre de la continuité des soins visés à l'avis publié au Bulletin officiel de la Région n° _____ du
_____, et précisément :

District n°	
District n°	
District n°	
District n°	

Je joins au présent acte la documentation requise ou l'autocertification y afférente et la déclaration tenant
lieu d'acte de notoriété attestant, d'une part, mon droit à me porter candidat(e) en vue de l'attribution de
l'un des postes en cause, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 49 de l'Accord collectif national
des médecins généralistes, et, d'autre part, mon ancienneté globale au titre de la continuité des soins.

Nombre de pièces jointes : ____ (_____).

Je demande que toute communication soit envoyée :

à l'adresse de ma résidence ;

à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de _____,
rue/hameau de _____, n° _____,
PEC _____.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent remettre directement ou bien faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : protocollo@pec.ausl.vda.it) leur acte de candidature en vue de la mutation sur l'un des postes vacants au titre de la continuité des soins dans les quinze jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de l'avis y afférent au Bulletin officiel de la Région.

Aux termes de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national en vigueur, peuvent faire acte de candidature les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de la continuité des soins dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre région depuis, respectivement, deux ou trois ans au moins, bien qu'ils n'aient pas présenté leur demande d'insertion dans le classement régional. Par ailleurs, lors de l'attribution du poste pour lequel ils se sont portés candidats, ils ne doivent exercer aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions relevant d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de l'assistance de base ou de la pédiatrie de base, pour un nombre de patients respectivement inférieur à 650 et à 350.

Les mutations sont possibles jusqu'à la moitié au maximum des postes à pourvoir dans chaque Agence et les fractions résultant du calcul de ladite moitié sont arrondies à l'entier inférieur.

Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation, au sens des dispositions de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national en vigueur.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 31 ottobre 2018, n. 323.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2018, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005.

IL COMMISSARIO

Omissis

delibera

1. Di approvare l'individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° Settembre 2018, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005, così come risulta dal prospetto allegato, che forma parte integrante della presente deliberazione;
2. Di sottrarre dalla pubblicazione gli allegati relativi agli incarichi di cui al precedente punto 1 in quanto soggetto alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
3. Di stabilire che possono concorrere al conferimento degli incarichi negli ambiti territoriali carenti resi pubblici, i medici di cui al 2° comma, lettere a) e b) dell'art. 34 del A.C.N. 2272/2005, con riferimento alla graduatoria unica regionale di Medicina Generale valevole per l'anno 2018, approvata con provvedimento dirigenziale n. 7296 in data 15 dicembre 2017;
4. Di prendere atto che i trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili e che i quozienti frazionari ottenuti dal calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;
5. Di stabilire che gli aspiranti devono, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale Regionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, presentare all'U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali – Via Guido Rey, 1 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più degli ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui agli allegati Q e Q3, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;
6. Di stabilire, che il presente provvedimento sia pubblicato integralmente nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 323 du 31 octobre 2018,

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005, des postes vacants au 1^{er} septembre 2018 dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base.

LE COMMISSAIRE

Omissis

délibère

1. Aux termes des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005, la détermination des postes vacants au 1^{er} septembre 2018 dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base est approuvée comme il appert du tableau visé à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération.
2. Les annexes relatives aux postes visés au premier alinéa ne sont pas publiées, au sens des dispositions en la matière.
3. Aux termes des lettres a) et b) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national susmentionné, les médecins généralistes inscrits au classement unique régional 2018, approuvé par l'acte du dirigeant n° 7296 du 15 décembre 2017, peuvent faire acte de candidature en vue de l'attribution des postes en cause.
4. Les mutations sont possibles jusqu'à un tiers au maximum des postes à pourvoir et les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche. Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation.
5. Dans les quinze jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région, les intéressés doivent faire parvenir à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'Aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) leur acte de candidature à un ou à plusieurs des postes à pourvoir, établi conformément aux modèles visés aux annexes Q et Q3, intégralement publiées audit Bulletin.
6. La présente délibération est intégralement publiée au Bulletin officiel de la Région.

7. Di dare atto che la presente determinazione rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 219 del 26 febbraio 2018 e che la spesa è già stata prevista con la delibera n. 88 del 29 marzo 18.
8. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile per specifiche ragioni di urgenza.

Il Commissario
Angelo Michele PESCARMONA

7. Le présent acte respecte les limites juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 219 du 26 février 2018 et la dépense y afférente a été établie par la délibération de l'Agence USL n° 88 du 29 mars 2018.
8. La présente délibération est immédiatement applicable pour des raisons d'urgence.

Le commissaire,
Angelo Michele PESCARMONA

Liste des zones insuffisamment pourvues en médecins de base

ELENCO DELLE ZONE CARENTI PER L'ASSISTENZA PRIMARIA

N° DISTRETTO	AMBITI TERRITORIALI	POPOLAZIONE RESIDENTE AL MESE DI DICEMBRE 2017	POPOLAZIONE 0 - 14 ANNI AL 01/01/2017	POPOLAZIONE RESIDENTE NELL'AMBITO, CON MEDICO FUORI AMBITO -	POPOLAZIONE RESIDENTE O DOMICILIATA FUORI AMBITO, CON MEDICO NELL'AMBITO +	POPOLAZIONE UTILE PER ISCRIZIONE MEDICI GENERICI	MEDICI GENERALI OPERANTI NELL'USL	POPOLAZIONE ASSISTITA CON RAPPORTO OTTIMALE	POSTI VACANTI GIA' ACCERTATI IN CORSO DI ASSEGNAZIONE	POSTI VACANTI INDIVIDUATI AL 1° SETTEMBRE 2018
1	1	8,766	1,123	125	300	7,818	6	7,200	nessuno	UNO
	2	15,541	2032	3605	677	10,581	8	9,600	UNO	nessuno
2	1	5,710	784	1,128	473	4,271	3	3,600	nessuno	UNO
	2	56,795	7,316	1,378	5,146	53,247	41	49,200	nessuno	TRE
3	1	16,583	2001	791	893	14,684	10	12,000	UNO	UNO
	2	3,007	424	162	93	2,514	3	3,600	nessuno	nessuno
4	1	8,324	1,041	336	542	7,489	5	6,000	nessuno	UNO
	2	4,347	470	314	362	3,925	3	3,600	nessuno	nessuno
	3	7131	875	334	261	6,183	5	6,000	nessuno	nessuno

as_vallo.Azienda USL della Valle d'Aosta - rep. Dg 31/0/20.0000323.1

Allegato Q

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE
ALL'ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI
DI ASSISTENZA PRIMARIA
(per graduatoria)**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA
protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. _ _____ nato a _ _____ Prov.
_ _ il _ _____ M F _ Codice Fiscale _ _____
residente a _ _____ prov. _ _____
Via _ _____ n. _ CAP _ _____ tel. _ _____
a far data dal _ _____, inserito nella graduatoria regionale di settore di cui all'articolo 15
dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale in posizione n. _ _____, laureato dal
_ _____, con voto _ _____,

FA DOMANDA

secondo quanto previsto dall'articolo 34, comma 2, lettera b) dell'Accordo collettivo nazionale per la
medicina generale, di assegnazione degli ambiti territoriali carenti per l'assistenza primaria pubblicati
sul Bollettino Ufficiale della Regione _ _____ n. _ _____ del
_ _____, e segnatamente per i seguenti ambiti:

Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	

segue Allegato Q

Chiede a tal fine, in osservanza di quanto previsto dall'articolo 16, commi 7 e 8 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale, di poter accedere alla riserva di assegnazione, come appresso indicato (*barrare una sola casella; in caso di barratura di entrambe le caselle o mancata indicazione della riserva prescelta, la domanda non potrà essere valutata*):

- a) riserva per i medici in possesso del titolo di formazione specifica in medicina generale di cui al D.L.vo n. 256/91 o 277/2003 (articolo 16, comma 7, lettera a.)
- b) riserva per i medici in possesso del titolo equipollente (articolo 16, comma 7, lettera b.)

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
- il domicilio sotto indicato:

c/o _ _____ Comune _ _____ CAP _ _____ provincia

indirizzo _____ n.

Allega, alla presente, certificato storico di residenza o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva.

Data _ _____

firma per esteso (*)

- _____

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato Q

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria dovrà pervenire **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, esclusivamente tramite PEC o raccomandata a mano dal consegnare entro le ore 12 del giorno di scadenza, entro e non oltre **il 15° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per l'anno 2018.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva (come da modello di domanda allegato) attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

In caso di **mancata indicazione della data di acquisizione della residenza**, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **5 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 34 comma 3, lettera b) dell'A.C.N. 2272/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno due anni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale valevole per il 2018.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **20 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 34, comma 3, lettera c) dell'A.C.N. 2272/2005.

Ai sensi del sopracitato art. 34, comma 2 del dell'A.C.N. 2272/2005 il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

Allegato Q/3

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI ASSISTENZA PRIMARIA**
(per trasferimento)

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. _ _ _ _ _ nato a _ _ _ _ _
Prov. _ _ il _ _ _ _ _ M _ F Codice Fiscale _ _ _ _ _
residente a _ _ _ _ _ prov. _ _ _
Via _ _ _ _ _ n. _ _ CAP _ _ _ tel. _ _ _ _ _
a far data dal _ _ _ _ _ , titolare di incarico a tempo indeterminato per l'assistenza primaria presso
la Azienda Sanitaria Locale n. _ _ _ di _ _ _ _ _ , per l'ambito territoriale
di _ _ _ _ _ della Regione _ _ _ _ _ , dal
_ _ _ _ _ e con anzianità complessiva di assistenza primaria pari a mesi _ _ _ _ _ .

FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO

secondo quanto previsto dall'articolo 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo collettivo nazionale per la
medicina generale, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti per l'assistenza primaria
pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. _ _ _ del _ _ _ _ _ , e
segnatamente per i seguenti ambiti:

Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	
Distretto n.		Ambito n.	

Segue allegato Q3

as_valao.Azienda USL della Valle d'Aosta - Rep. DG 31/10/2018.0000323.I



Allega alla presente la documentazione o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico ai sensi dell'articolo 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale e l'anzianità complessiva di incarico in assistenza primaria:

allegati n. _ (_) documenti.

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- la propria residenza
- il domicilio sotto indicato:

c/o _ _____ Comune _ _____ CAP _ _____
provincia _ _ indirizzo _ _____ n. _ _____

Data _ _____

firma per esteso (*)

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

Segue allegato Q3

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria dovrà pervenire **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, esclusivamente tramite PEC o raccomandata a mano dal consegnare entro le ore 12 del giorno di scadenza, entro e non oltre **il 15° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare **domanda di trasferimento** i medici che risultano già iscritti in uno degli elenchi dei medici convenzionati per l'assistenza primaria della **regione** che ha pubblicato gli ambiti territoriali carenti e quelli già inseriti in un elenco di assistenza primaria di **altra regione**, ancorchè non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino iscritti, rispettivamente, da almeno **due anni** e da almeno **quattro anni** nell'elenco di provenienza e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale, così come previsto dall'art. 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di **un terzo dei posti disponibili** in ciascuna Azienda e i quozienti frazionali ottenuti nel calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina.

In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento, ai sensi di quanto disposto dal sopra citato art. 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

ANNEXE Q

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE VACANT DANS LES
ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES EN MÉDECINS DE BASE

– LISTE D'APTITUDE –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____, né(e) le _____, à _____, province de _____, H F ,
code fiscal _____, résidant depuis le _____ à
_____, province de _____, rue _____, n° _____, code
postal _____, tél. _____, titulaire d'un diplôme obtenu le _____, avec la note _____, et
inscrit(e) au classement régional visé à l'art. 15 de l'Accord collectif national des médecins généralistes,

DEMANDE

au sens des dispositions de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des
médecins généralistes, que me soit attribué l'un des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues
en médecins de base figurant sur la liste publiée au Bulletin officiel de la Région n° _____ du
_____, et précisément :

Zone n°		District n°	
Zone n°		District n°	
Zone n°		District n°	
Zone n°		District n°	

Aux termes des dispositions des septième et huitième alinéas de l'art. 16 dudit Accord, je demande que me
soit attribué l'un des postes réservés ci-après (*cocher une seule case ; si les deux cases sont cochées ou si
aucune case n'est cochée, cette requête n'est pas prise en compte*):

- postes réservés aux médecins qui possèdent le titre de formation spécifique en médecine générale visé
au décret législatif n° 256 du 8 août 1991 ou au décret législatif n° 277 du 8 juillet 2003, au sens de la
lettre a) du septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné ;
- postes réservés aux médecins qui possèdent un titre équivalent au titre susdit, au sens de la lettre b) du
septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné.

Je demande que toute communication soit envoyée :

- à l'adresse de ma résidence ;
- à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de _____,
rue/hameau de _____, n° _____.

Je joins au présent acte de candidature mon certificat historique de résidence ou l'autocertification y
afférente et la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base doit parvenir à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it) par PEC dans un délai de rigueur de quinze jours à compter de la date de publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région ou bien doit être remis directement audit Bureau au plus tard à 12 h du jour d'expiration dudit délai.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de 2018.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, une autocertification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les cinq points prévus par la lettre b) du troisième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des médecins généralistes en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue en médecins de base sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional valable au titre de 2018, étaient résidents dans l'une des communes de la zone concernée depuis deux ans au moins.

Pour ce qui est de l'attribution des vingt points prévus par la lettre c) du troisième alinéa de l'art. 34 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste, il est fait application du même délai.

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 34 susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE Q3

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE VACANT DANS LES
ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES EN MÉDECINS DE BASE

– MUTATION –

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____, né(e) le _____, à _____, province de _____,
H F , code fiscal _____, résidant depuis le _____ à
_____, province de _____, rue _____, n° _____, code
postal _____, tél. _____, titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre
de l'assistance de base dans le cadre de l'Agence sanitaire locale n° _____ de _____, dans la zone
_____ de la région _____ depuis le _____ et justifiant d'une ancienneté globale de
_____ mois au titre de l'assistance de base,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E),

au sens des dispositions de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des
médecins généralistes, sur l'un des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de
base figurant sur la liste publiée au Bulletin officiel de la Région n° _____ du _____, et
précisément :

District n°		Zone n°	
District n°		Zone n°	
District n°		Zone n°	
District n°		Zone n°	
District n°		Zone n°	
District n°		Zone n°	

Je joins au présent acte la documentation requise ou l'autocertification y afférente et la déclaration tenant
lieu d'acte de notoriété attestant, d'une part, mon droit à me porter candidat(e) en vue de l'attribution de l'un
des postes en cause, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des
médecins généralistes, et, d'autre part, mon ancienneté globale au titre de l'assistance de base.

Nombre de pièces jointes : ____ (_____).

Je demande que toute communication soit envoyée :

- à l'adresse de ma résidence ;
 à l'adresse indiquée ci-après :

c/o _____, commune de _____, code postal _____, province de _____,
rue/hameau de _____, n° _____.

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur l'un des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base doit parvenir à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste; PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it) par PEC dans un délai de rigueur de quinze jours à compter de la date de publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région ou bien doit être remis directement audit Bureau au plus tard à 12 h du jour d'expiration dudit délai.

Aux termes de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, peuvent faire acte de candidature les médecins qui figurent sur l'une des listes des médecins conventionnés dans le secteur de l'assistance de base de la Vallée d'Aoste, ainsi que les médecins figurant sur une liste des médecins de l'assistance de base d'une autre région, bien qu'ils n'aient pas demandé à être insérés dans le classement régional, à condition qu'ils soient inscrits depuis, respectivement, deux et quatre ans dans la liste de provenance et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions exercées au titre de la continuité des soins.

Les mutations sont possibles jusqu'à un tiers au maximum des postes à pourvoir dans chaque Agence et les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche.

Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation, au sens des dispositions de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national susmentionné.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE, POLITICHE SOCIALI E FORMAZIONE

Avviso relativo al concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in Medicina Generale anni 2018/2021 (Approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 598 del 14 maggio 2018 e n. 1187 del 1° ottobre 2018).

Ai sensi dell'articolo 6 del bando di concorso di cui sopra, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. 24 in data 22 maggio 2018 e n. 43 del 2 ottobre 2018, si comunica che la prova scritta per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in Medicina Generale si terrà il giorno 17 dicembre 2018 alle ore 10:00.

I candidati in elenco sono convocati alle ore 9:15 presso l'Università della Valle d'Aosta in Strada Cappuccini, 2A – AOSTA (aula C4 – secondo piano) muniti di un documento d'identità in corso di validità:

- 1) Akkouche Wassim
- 2) Alba Elisabetta
- 3) Amato Marco
- 4) Aritzu Matteo
- 5) Barbolan Beatrice
- 6) Barouz-Chilo Elena
- 7) Bellocchia Alex Bruno
- 8) Berlier Nicola
- 9) Bottacchi Alessandra
- 10) Castiglioni Michele
- 11) Cecchini Fabio Andrea
- 12) Chabod Davide
- 13) Douanla Ngnintedem Armelle
- 14) Flesca Carlo
- 15) Gutierrez Sandra Elisabeth
- 16) Izzo Marcello
- 17) Izzo Michele
- 18) Lasco Rachele
- 19) Lemofouet Maguejio Linda
- 20) Leone Chiara
- 21) Lococo Marco Francesco
- 22) Luboz Stephanie
- 23) Lusardi Erika
- 24) Luppino Mariagrazia
- 25) Mandatori Camilla
- 26) Miceli Alberto Antonino
- 27) Milanese Dario
- 28) Ngankam Nkongtchou Marcelle Sandra
- 29) Obert Chiara
- 30) Pagana Antonio Salvatore

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE, DES POLITIQUES SOCIALES ET DE LA FORMATION

Communication relative au concours externe, sur épreuves, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale (2018/2021) (approuvé avec délibération du Gouvernement régional, n° 598 du 14 mai 2018 et n° 1187 du 1^{er} octobre 2018).

Aux termes de l'article 6 de l'avis du concours cité plus haut, publié le 22 mai 2018 au n° 24 et le 02 octobre 2018 au n° 43 du Bulletin Officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, on signale que l'épreuve écrite pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale aura lieu le 17 décembre 2018 à 10 h.

Les candidats de la liste ci – dessous sont convoqués à 9 h 15 au siège 2A, Rue Cappuccini – AOSTE – (Université de la Vallée d'Aoste – salle C4 deuxième étage) pourvus des papiers d'identité valables:

- 31) Pezzani Andrea
- 32) Pozzi Chiara
- 33) Presciani Damiano
- 34) Riccardi Elisa
- 35) Schiapparelli Chiara
- 36) Soggiu Gian Mario
- 37) Trisoldi Francesco
- 38) Tukeu Ngambia Rigobert

Il Dirigente
Claudio PERRATONE

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Casa di riposo JB FESTAZ.

Bando di concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato a tempo pieno di n. 1 operatore specializzato categoria B posizione economica B2 nel profilo di cuoco del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC) nell'ambito degli organici dell'APSP Casa di riposo JB FESTAZ.

L'APSP Casa di riposo JB Festaz ha indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 operatore specializzato nel profilo di cuoco - categoria B posizione economica B2 del TUDC.

Per l'ammissione sono previsti i seguenti requisiti:

- essere in possesso del diploma di istruzione secondaria di primo grado (licenza media).
- aver maturato un'esperienza almeno biennale nel settore della ristorazione nel ruolo di cuoco, da dimostrare tramite il percorso del lavoratore rilasciato dal centro per l'impiego competente da allegare alla domanda di partecipazione del concorso;

oppure

- titolarità nella categoria B posizione B1 del TUDC, con almeno due anni di servizio effettivamente prestato con la mansione di aiuto-cuoco.
- Per il titolo di studio conseguito all'estero si deve fare riferimento a quanto disposto dall'articolo 6 del bando di concorso.

PROVE D'ESAME

- a) Prova preliminare di accertamento linguistico: I candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua

Le dirigeant,
Claudio PERRATONE

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Maison de repos J.B. FESTAZ.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à plein temps permanent de 1 employé spécialisé (cuisinier) – catégorie B position économique B2 du TUDC de la Vallée d'Aoste à affecter dans l'équipement organique de l'APSP maison de repos JB FESTAZ.

L'APSP Maison de Repos J.B. Festaz a ouvert un concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée et à plein temps de 1 employé spécialisé (CUISINIER) catégorie B position économique B2 du TUDC.

Pour être admis au concours les candidats doivent avoir:

- le diplôme de fin d'études secondaires du premier degré (école moyenne) ;
- l'expérience, certifiée, d'au moins deux ans dans le domaine de la restauration en qualité de cuisinier; la certification doit être délivrée par le centre pour l'emploi compétent et doit être jointe à la demande de participation au susdit concours;

ou bien

- être insérés dans la catégorie B, position B1 du TUDC. La certification prouvant qu'ils ont travaillé pendant au moins deux ans en qualité d'aide-cuisinier est requise.
- En ce qui concerne les diplômes obtenus à l'étranger, il faut se référer à l'article 6 de l'avis de concours.

ÉPREUVES DU CONCOURS.

- a) Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale. Suite à la déclaration dans

italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso, consiste in una prova scritta ed una prova orale strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale 3 dicembre 2001 n. 4660 e 29 aprile 2002 n. 1501. L'accertamento è superato solo qualora il candidato riporti in ogni prova, scritta e orale, una votazione di almeno 6/10. I casi di esonero dalla prova di accertamento della lingua sono quelli previsti all'articolo 13 del bando di concorso.

b) Una prima prova scritta, per test bilanciati, con la quale si accerta la preparazione culturale del candidato sulle diverse materie del programma d'esame attraverso una serie di quesiti da risolvere in un tempo predeterminato, vertente su:

- tracciabilità degli alimenti;
- legislazione in materia di sicurezza ed igiene degli alimenti (HACCP).

c) Una seconda prova scritta teorico-pratica, con l'utilizzo di strumenti informatici (word processor) vertente su:

- preparazione degli alimenti.

d) Una prova pratica con l'uso di attrezzature da cucina, diretta a valutare le capacità del candidato a svolgere un'attività lavorativa in relazione al profilo di cuoco vertente su:

- accertamento delle capacità culinarie del candidato mediante preparazione di una o più pietanze o di un menù per anziani o utenti in particolari condizioni fisiche (disfagia, celiachia, diabete, ecc.);
- uso degli elettrodomestici ed utensili da cucina;
- allergie e intolleranze alimentari;
- tecniche e modalità di conservazione e cottura degli alimenti;
- organizzazione del lavoro in cucina e approvvigionamento delle derrate.

I candidati devono presentarsi con abbigliamento consono alla prova.

e) Una prova orale vertente su:

- Argomenti relativi alle prove scritte e alla prova pratica;

leur acte de candidature concernant la langue qu'ils souhaitent utiliser pour les épreuves de la sélection, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional 3 décembre 2001 n. 4660 et 29 avril 2002 n. 1501. Seuls les candidats qui obtiennent une note d'au moins 6/10 à l'écrit et à l'oral sont admis aux épreuves suivantes. Les candidats peuvent être dispensés de la vérification de la connaissance du français et/ou de l'italien selon les modalités prévues par l'article 13 de l'avis de concours.

b) 1ère épreuve écrite, structurée en tests permettant de vérifier la formation culturelle du candidat dans les différentes matières du programme d'examen. Les réponses aux questions, qui doivent être fournies dans sur délai de présent, ont pour objet:

- traçabilité des aliments;
- législation en matière de sécurité et hygiène des aliments (HACCP).

c) 2ème épreuve écrite à l'aide d'instruments informatiques (word processor) portant sur:

- préparation des aliments (des plats).

d) épreuve pratique, à l'aide de batteries de cuisine. But: évaluation des capacités du candidat à organiser une activité en relation au profil de cuisinier. L'épreuve concernera des arguments relatifs à la profession de cuisinier:

- vérification des habiletés culinaires du candidat à travers la préparation d'un ou plusieurs plats ou bien d'un menu pour des personnes âgées ou pour des usagers en situations physiques particulières (dysphagie, maladie coeliaque, diabète, etc.);
- emploi des appareils et des ustensiles de cuisine;
- allergies et intolérances alimentaires;
- techniques et modalités de conservation et cuisson des aliments;
- organisation des activités à la cuisine et approvisionnement des denrées alimentaires.

Les candidats doivent se présenter habillés selon les règles prévues pour cette activité.

e) épreuve orale portant sur:

- Arguments faisant l'objet des épreuves écrites et de l'épreuve pratique;

- Nozioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro (Decreto legislativo 9 aprile 2008 n. 81);
- Legge Regionale 23 dicembre 2004 n. 34 (Organi e funzionamento dell'APSP Casa di riposo JB Festaz).

L'ammissione dei candidati alle prove scritte, alla prova pratica e alla prova orale è subordinata ad una prova preliminare di conoscenza della lingua francese o italiana scritta e orale.
DOMANDA E TERMINE DI PRESENTAZIONE.

La domanda di ammissione sottoscritta dal concorrente, deve essere redatta compilando il modulo che viene allegato al bando di concorso riportando tutte le indicazioni che secondo le norme vigenti, il candidato è tenuto a fornire.

La documentazione dovrà pervenire all'APSP Casa di riposo JB Festaz:

- a mano all'Ufficio protocollo dell'APSP Casa di riposo JB Festaz (orario di apertura: dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12 e il martedì e il giovedì dalle 14:30 alle ore 16:30);
- a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento;
- mediante Posta Elettronica Certificata al seguente indirizzo: protocollo.casadiriposo@pec.it, tramite la propria personale casella PEC. entro il termine perentorio di 30 giorni a partire dal giorno della pubblicazione del relativo bando sul Bollettino Ufficiale della Regione, e quindi entro le ore 12.00 del giorno giovedì 20 dicembre 2018.

CALENDARIO DELLE PROVE.

Il diario e il luogo delle prove (articoli 13 e 14 del bando) sono pubblicati sul sito istituzionale dell'APSP Casa di riposo JB Festaz all'indirizzo www.casadiriposojbfestaz.it nella sezione Pubblicazioni/Concorsi e selezioni/Bandi di concorso in pubblicazione e all'Albo Pretorio dell'APSP Casa di riposo JB Festaz indicativamente a partire dal giorno lunedì 14 gennaio 2019.

Il bando di concorso integrale può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio amministrazione durante l'orario d'ufficio (dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00 e, inoltre, martedì e giovedì dalle 14:30 alle 16:30) dell'APSP Casa di riposo JB FESTAZ in via Monte grappa n. 8 11100 AOSTA - TEL. n. 0165/364243 - FAX n. 0165/235995 oppure richiesto all'indirizzo info@casadiriposojbfestaz.it oppure scaricato dal sito istituzionale all'in-

- Notions en matière de santé et de sûreté dans les lieux de travail (décret législatif du 9 avril 2008 n. 81);
- Loi Régionale du 23 décembre 2004 n. 34 (organes et fonctionnement de l'APSP Maison de Repos JB Festaz).

Pour être admis aux dites épreuves les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale.
DÉLAI DE PRÉSENTATION DES DOSSIERS DE CANDIDATURE.

Le candidat rédige son acte de candidature sur le modèle du formulaire annexé à l'avis de concours et il doit fournir toutes les indications selon les dispositions en vigueur.

L'acte de candidature doit parvenir à l'APSP Maison de Repos JB Festaz :

- directement au secrétariat de l'APSP Maison de Repos JB Festaz (du lundi au vendredi de 9H à 12H et le mardi et le jeudi de 14H30 à 16H30) ;
- envoyé par lettre recommandée avec accusé de réception;
- envoyé par *PEC* à l'adresse suivante: protocollo.casadiriposo@pec.it, en utilisant sa propre adresse *PEC*, dans les trente jours, délai de rigueur, qui suivent la date de publication de l'avis de concours exposé sur le bulletin officiel de la Région Vallée d'Aoste, à savoir, jeudi 20 décembre 2018 avant 12h00 .

CALENDRIER DES EPREUVES.

Le calendrier ainsi que le lieu où se dérouleront les épreuves (articles 13 et 14 de l'avis de concours) sont publiés dans le site institutionnel de l'APSP Maison de repos JB Festaz à l'adresse www.casadiriposojbfestaz.it dans la section Publications/Concours et sélections/avis de concours en publication et au registre préliminaire de l'APSP Maison de repos J.B. Festaz à titre indicatif à partir du lundi 14 janvier 2019.

Pour obtenir tout renseignement complémentaire ou une copie de l'avis de concours intégral et du modèle de l'acte de candidature, les personnes intéressées peuvent s'adresser au secrétariat, pendant les heures de bureau (du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et aussi mardi et jeudi de 14: 30 à 16:30), de la maison de repos j.b. festaz - rue Monte grappa n. 8 - 11100 AOSTE - tél. 0165/364243 - fax 0165/235995 ou bien s'adresser a' info@casadiriposojbfestaz.it ou en-

dirizzo www.casadiriposojobfestaz.it nella sezione Concorsi e Selezioni .

Aosta, 20 novembre 2018.

Il Direttore
Alessandro CAMA

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

core le télécharger à partir du site web de l'entreprise à l'adresse www.casadiriposojobfestaz.it section "concours et sélections ".

Fait à Aoste, le 20 novembre 2018.

Le directeur,
Alessandro CAMA

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.